隠の王

なばりのおう

12

鎌谷悠希

隠の王 なばりのおう 12
鎌谷悠希
YUUKI KAMATANI

GFC COMICS

9784757527676

ISBN978-4-7575-2767-6

C9979 ¥571E

1929979005719

雑誌48075-60
定価：本体571円＋税

SQUARE ENIX

雷鳴と雷光。
かつて、清水家に伝わる刀「我間」の刃を互いに向けあった兄妹。
隠の世の判番として、再び共にかつ。

紅一としじま。
願うは不死の呪いからの解放。
それは秘術をもってしか叶えられぬ望み。
かつては萬天を通して雷鳴達と同志的関係であった
白澤と呼ばれる存在。

しかし、秘術の無力化を一に考える白澤とは
同じ景色を見続けることはできない。
彼らが傷つけあうことは避けられない運命なのか。

「傘」の新たなる長、イナサは命を賭し
相手に気を打ちこむ禁術・気羅を用い戦いに挑み
隠の世の実力者風魔小太郎は[illegible]一人暗躍す。

誰が敵で誰が味方なのか。
忍の者達が巣食う隠の世に元より正義などない。

秘術・森羅万象を巡る物語
いまだ収束せず。

このマンガを手にとって
読んでもらえることのしあわせを
改めて感じる２００９年・冬。
またお会いできて嬉しいです。

鎌谷悠希

隠の王

なばりのおう

12

鎌谷悠希

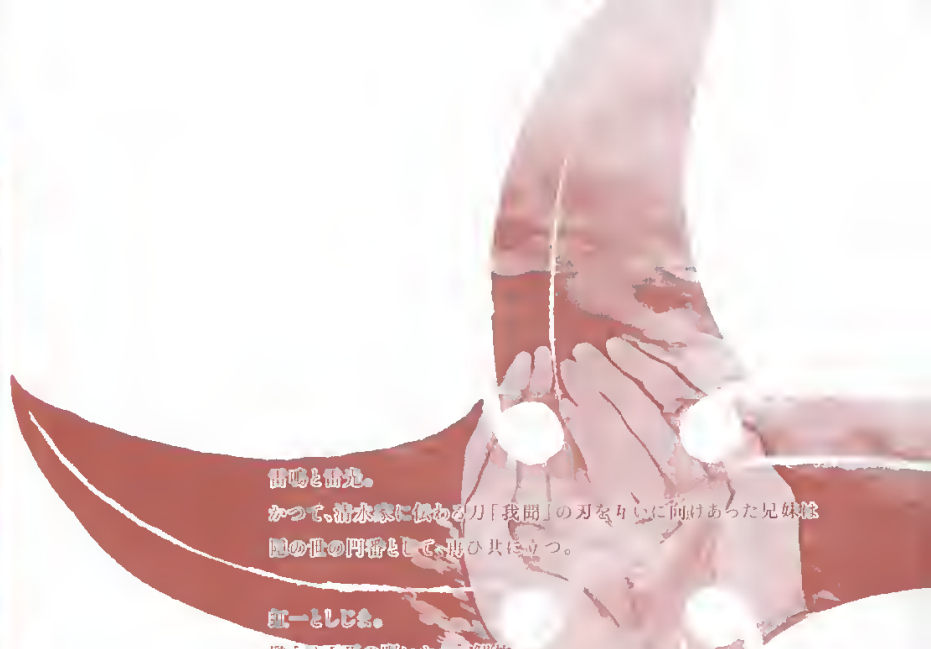
G FANTASY CFC COMICS

隠の王 12

鎌谷悠希

YUUKI KAMATANI

SQUARE ENIX



雷鳴と雷光。
かつて、清水家に伝わる刀「我間」の刃を互いに向けあった兄妹は
隠の世の門番として、再び共に立つ。

紅一としじま。
願うは不死の呪いからの解放。
それは秘術をもってしか叶えられぬ望み。
かつては萬天を通して雷鳴達と同志的関係であった
白澤と呼ばれる存在。

しかし、秘術の無力化を一に考える清水家とは
同じ景色を見続けることはできない。
彼らが傷つけあうことは避けられない運命なのか。

「傘」の新たなる長、イナサは命を削り
相手に気を打ちこむ禁術・気羅を用い戦いに参入し
隠の世の実力者風魔小太郎は笑みを湛え一人暗躍す。

誰が敵で誰か味方なのか。
忍の者達が巣食う隠の世に元より正義などない。

秘術・森羅万象を巡る物語
いまだ収束せず。

SQUARE ENIX.

隠の王

なばりのおう

鎌谷悠希

12

隠の王

なばりのおう

12

鎌谷悠希

目次

第伍拾捌話
守れない約束 —— 3

第伍拾玖話
想いの帰るところへ① —— 43

第陸拾話
想いの帰るところへ② —— 81

第陸拾壱話
想いの帰るところへ③ —— 117

第陸拾弐話
想いの帰るところへ④ —— 155

第陸拾参話
想いの帰るところへ⑤ —— 183

EH?!
IT'S NOT... NOT LIKE THAT.
IS THAT SO. THEN IT'S FINE, ISN'T IT?
DOES THIS LITTLE GIRL BOTHER YOU SO MUCH?
DON'T YOU SAY YOU FEEL AFFECTION FOR THIS WORLD NOW OUT OF ALL TIMES.

IS IT ALREADY TIME TO GO HOME?
COUNTRY
STUDENTS FROM ALYA...
IF I WOULD RETURN TO SCHOOL NOW AND STUDY FRANTICALLY, I WONDER IF I COULD CATCH UP...
ALT

AS ONE WHO IS INVOLVED INTO THE WORLD OF "NABARI"!
IT'S NOT THE RIGHT TIME TO THINK SUCH CAREFREE THINGS!

UNTIL MIHARU IS BEING FREED FROM THE HIJITSU, I HAVE TO DO AS MUCH AS I CAN.
HONEY

THOUGH ROKUJOU-KUN WOULDN'T BE COMING, WOULD HE...

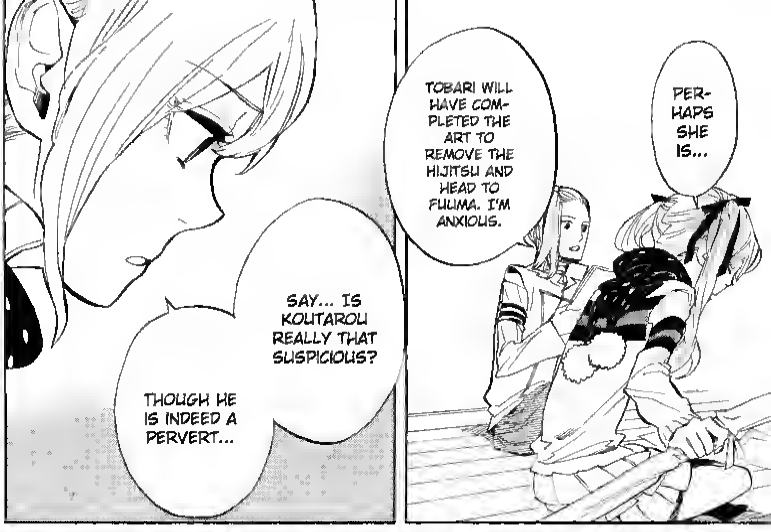
OH~ YOU DIDN'T HAVE TO WRAP IT UP.

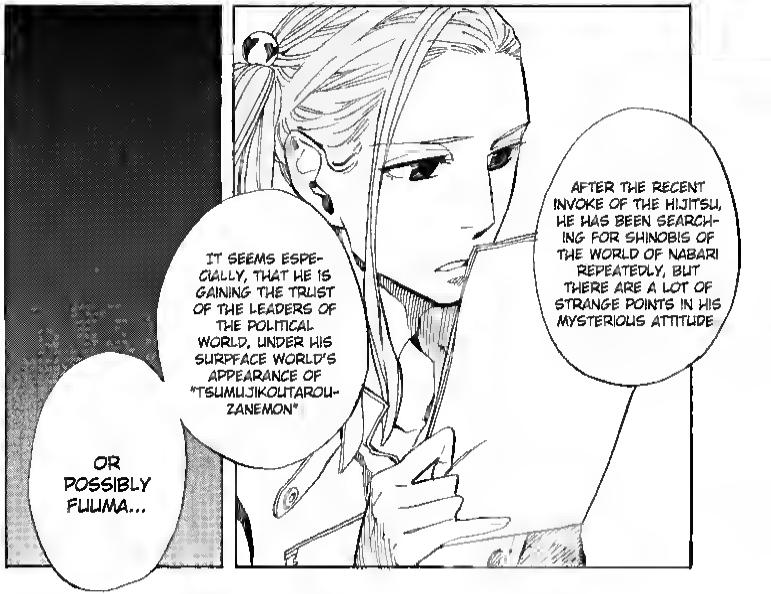
NA---! I HAVE NEVER!
IF YOU LIKE IT SO MUCH, HOW ABOUT GOING AND ASK THE MAID?
IT MORE LIKE THAT THE PROBLEM IS NOT WHETHER HE COMES OR NOT....
IT'S NOT LIKE AIZAWA WENT TO HAVE FUN, SO WE HAVE TO BE CAREFUL WITH UNNESSESARY QUESTIONS.
FU. WHAT'S WITH "WENT TO".

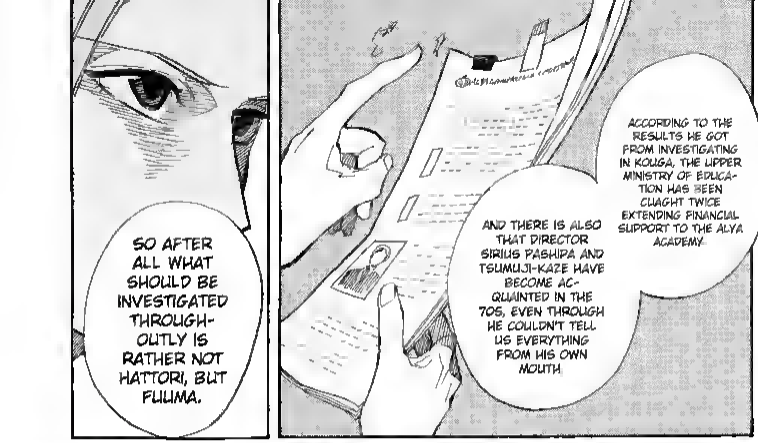
カラーン
NOW IT'S NO USE TO SPEAK WITH SHIJIMA.

YES.
YES, I'M FINE.

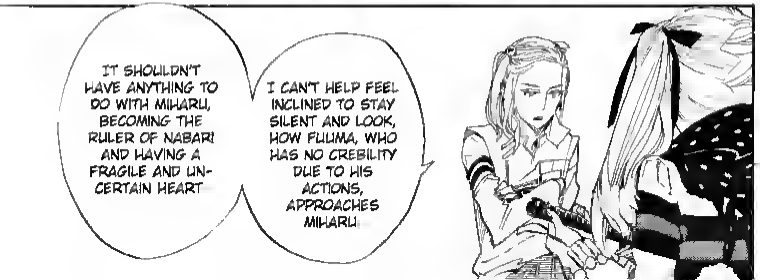
IF THERE IS NEW INTELLI-GENCE, I WILL INFORM YOU AT ONCE.
THIS IS THE PLACE WHERE TWO FORMER KAIROUSH-UU-MEMBERS HAVE BEEN.
DON'T UNDER-ESTIMATE THE PEOPLE FROM THE SHIMIZU-CLAN.
AH, YOU DO WELL, TOO, SARABA.
WELL THEN.
I WONDER IF SARABA IS TRUSTING FUUMA COMPLETELY AND BEING ON STANDBY NEARBY...


TOBARI WILL HAVE COMPLETED THE ART TO REMOVE THE HIJITSU AND HEAD TO FUUMA. I'M ANXIOUS.
PERHAPS SHE IS...
SAY... IS KOUTAROU REALLY THAT SUSPICIOUS?
THOUGH HE IS INDEED A PERVERT...


AFTER THE RECENT INVOKE OF THE HIJITSU, HE HAS BEEN SEARCHING FOR SHINOBIS OF THE WORLD OF NABARI REPEATEDLY, BUT THERE ARE A LOT OF STRANGE POINTS IN HIS MYSTERIOUS ATTITUDE
IT SEEMS ESPECIALLY, THAT HE IS GAINING THE TRUST OF THE LEADERS OF THE POLITICAL WORLD, UNDER HIS SURFACE WORLD'S APPEARANCE OF "TSUMUJIKOUTAROU-ZANEMON"
OR POSSIBLY FUUMA...


SO AFTER ALL WHAT SHOULD BE INVESTIGATED THROUGHOUTLY IS RATHER NOT HATTORI, BUT FUUMA.
AND THERE IS ALSO THAT DIRECTOR SIRIUS PASHIPA AND TSUMUJI-KAZE HAVE BECOME ACQUAINTED IN THE 705, EVEN THROUGH HE COULDN'T TELL US EVERYTHING FROM HIS OWN MOUTH.
ACCORDING TO THE RESULTS HE GOT FROM INVESTIGATING IN KOUGA, THE UPPER MINISTRY OF EDUCATION HAS BEEN CUAGHT TWICE EXTENDING FINANCIAL SUPPORT TO THE ALYA ACADEMY.

MIGHT BE THE SAME AS TO KNOW THE THE WORLD OF "NABARI".
THOSE WHO KNOW HIS PAST, PRESENT, I.E.


IT SHOULDN'T HAVE ANYTHING TO DO WITH MIHARU, BECOMING THE RULER OF NABARI AND HAVING A FRAGILE AND UNCERTAIN HEART
I CAN'T HELP FEEL INCLINED TO STAY SILENT AND LOOK, HOW FUUMA, WHO HAS NO CREBILITY DUE TO HIS ACTIONS, APPROACHES MIHARU.

AS ONE OF THE SHIMIZU-CLAN WHO WATCHED THE WORLD'S BALANCE, WE HAVE TO LAY SWORD ON HIM WITHOUT DELAY, IF HE
WISHES TO RELEASE THE HIJITSU, APPROACHES IT AND TRIES TO PULL DOWN THE BALANCE.
I KNOW THAT.
IT'S ALSO FOR MIHARU'S SAKE.
IT, WILL HAVE SERIOUS EFFECTS ON BOTH THE WORLD OF NABARI AND THE SURFACE WORLD, WOULDN'T IT?
IF HE GETS TEMPTED BY SOMEONE AND USES THE HIJITSU ONCE AGAIN!?

YOU'RE OK WITH THAT AREN'T YOU?
YEAH. IT WAS LIKE THAT, WASN'T IT.
LEAVE THE COMPLICATED THINGS BE, AS MIHARU WOULD SAY, IF THERE IS A WAY THEN IT'S OKAY TO JUST TRY IT.
WE WANT TO LAUGH WITH EVERYBODY WITH OUR WAY.
THAT'S RIGHT, SO THAT WE CAN LAUGHT WITH EVERYBODY.
THE WAY MOTHER DID IT... WAS WRONG, BUT..

WITHOUT ANYBODY ABLE TO BEWILDER US, WE WILL ENFORCE OUR WILL.
EVEN IF YOU SAY SO WITH THIS HEAD OF YOURS...
IT'S A HORRIBLE RAIKOU-SAN!
RAIKOU-SAN, RAIMEI-SAN, RAIKOU-SAN, IT'S HORRIBLE, HORRIBLE! RAIKOU-SAN...

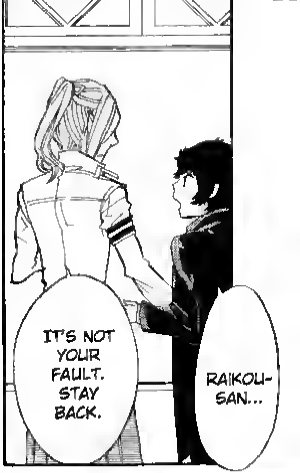
RAIKOU-SAN, IT'S HORRIBLE!
CALM DOWN.
A PER-VERT.
AT THE OUT-SKIRTS OF ALYA, IT COULD BE THAT AIWAWA-KUN AND SHIJIMA ARE COMING.
!
JUST WHAT DOES THIS EXACTLY MEAN?
KOUICHI IS..?

IT SEEMS IT WILL BE FASTER TO ASK THE REAL PERSON DIRECTLY.
RAIKOU-SAN?

!?

KOUICHI!
IT'S BEEN A WHILE... HASN'T IT?

THEY WENT ALL THE WAY TO KOUGA TO SEARCH FOR US...?


IT'S NOT YOUR FAULT. STAY BACK.
RAIKOU-SAN...

ZEKUU ...
IS THE COMPLETION ALREADY NEAR?

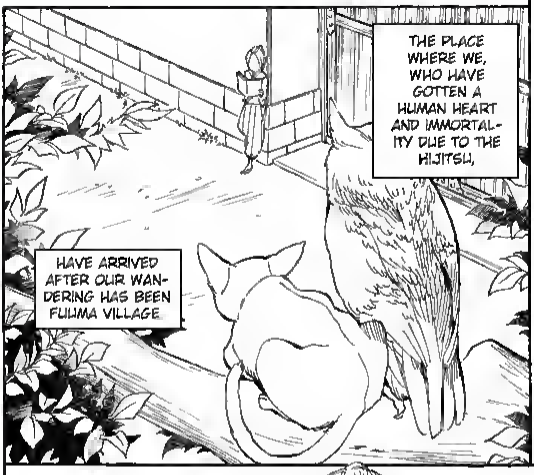
ACTUALLY, WE'VE BEEN ASKED BY TOBARI TO BORROW INFORMATION FROM ALYA.

IT SEEMS THAT THERE ARE A LOT OF BOOKS IN THE UNDERGROUND ARCHIVE THAT COULD BECOME A HELP TO COMPLETE THE "ZEKUU".
!

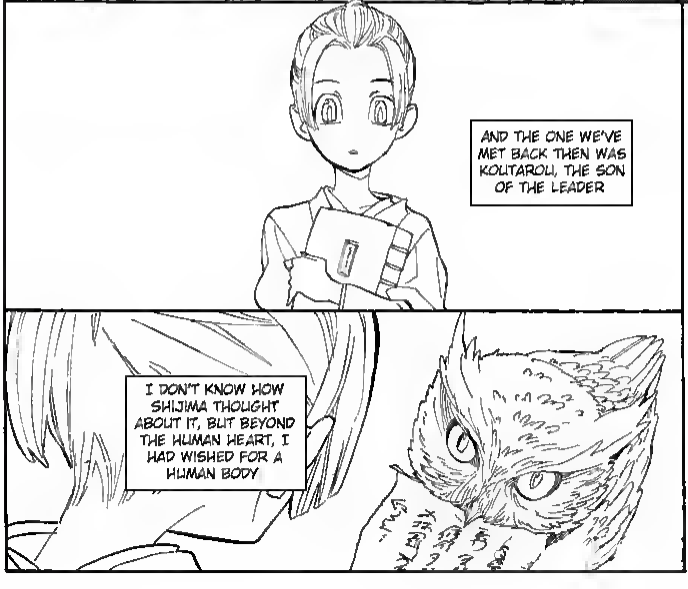
WITH KOUTAROU'S CO-OPERATION, IT'S PROGRESSING RAPIDLY.
MEANS THAT TO CREATE THE ART TO TAKE OFF THE HI-JITSU HIS WISDOM IS INDISPENSABLE, AFTER ALL.
YOU BOTH SEEM TO HAVE SNOOPED AROUND ABOUT THAT GUYS LIFE PERSISTANTLY, THOUGH.
ぱっ
BUT WE'VE STOPPED OUT INVESTIGATION ON HIM, THOUGH.
IS THIS... A WARNING?
EXACTLY.

THERE IS NO MISTAKING IN KOUTAROU FUUMA HOPING FOR THE HI-JITSU TO BE RELEASED.
WAIT!
YOU ARE RIGHT WITH BEING DIS-TRUSTFUL.

!?
WHAT... WHAT DOES THAT MEAN?
JUST AS I SAY, LITTLE MISS.
AND WE ARE SUPPORTING HIS HOPE.
WHY...
WHY ARE YOU TWO DEFENDING HIM?
TO PUT IT INTO ONE PHRASE, IT WOULD BE "MATCHING INTERESTS".


THE PLACE WHERE WE, WHO HAVE GOTTEN A HUMAN HEART AND IMMORTALITY DUE TO THE HIJITSU,
HAVE ARRIVED AFTER OUR WANDERING HAS BEEN FUJIMA VILLAGE.

WE'VE BEEN ACQUAINTED WITH FUJIMA-SENSEI FOR QUITE A LONG TIME


AND THE ONE WE'VE MET BACK THEN WAS KOJITAROU, THE SON OF THE LEADER
I DON'T KNOW HOW SHIJIMA THOUGHT ABOUT IT, BUT BEYOND THE HUMAN HEART, I HAD WISHED FOR A HUMAN BODY

HE TAUGHT US THE FORBIDDEN ART OF TENPEKA
OUR INTERESTS MATCHED FROM THE START WITH KOU-TAROU, WHOSE INTELLECTUAL CURIOUSITY HAS OVERFLOWN SINCE CHILDHOOD DAYS
HE SURVEYED US, YET UN-KNOWN CRE-ATIONS

WE'VE LEND HIM OUR POWER SO THAT WE CAN BE RELEASED FROM OUR IMMORTALITY.
AND HE COOPERATED WITH US, SO THAT HE COULD OBSERVE THE HIJITSU AND ITS EFFECTS.
HE MOVES ONLY TO SATISFY HIS INTELLECTUAL DESIRE.
NO MATTER HOW MUCH YOU DO YOUR BEST, AND DISCLOSE YOUR LINEAGE, EVERYTHING IS TIED TOGETHER.
IN OTHER WORDS, IT WON'T WORK, IF YOU JUST INVESTIGATE.

IS THIS TO SAY THAT ON THE SURFACE OF GATHERING THE FORBIDDEN SCROLLS FIGHTING GETTING INJURED AND CRYING HE ONLY WANTED TO BE ENTERTAINED?
DOES THAT MEAN KOUTAROU HAS HIDDEN THIS FROM US ALL THE TIME?
HE, AND ME, TOO, WANT MIHARU TO RETURN TO HIS FORMER LIFE AS SOON AS POSSIBLE.
HE STAYED SILENT, BUT HE HAS NOT BETRAYED YOU.
THAT'S HE COOPERATE WITH THE COMPLETION OF ZEKKU AND WANT THE HIJITSU TO BE DESTROYED.

DO YOU NEED ANY BASE FOR YOU AFFECTION TOWARDS THE PINK GUY?
EH ...
ISN'T THERE PLENTY REASON WHY KOUTAROU FUUMA WOULD WANT TO GET HIS HANDS ON THE HIJITSU?
EVEN IF YOU ARE FINE WITH THAT, HOW CAN YOU DECLARE THAT HE WON'T BETRAY US?

IS IT IMPOSSIBLE WITH THAT ALONE?
WE "TRUST" HIM

WHAT I LEARNED WHEN I LIVE AS A HUMAN IS...
THAT THERE IS NO END TO THE THINGS ONE WON'T KNOW.
IF YOU TRY TO KNOW,' AND STOP GETTING IN-VOLVED, YOU WON'T SEE THINGS ANY-MORE
NO MATER HOW LONG YOU LIVE AND THINK THROUGHOUTLY, YOUR OPPE-NENT'S SINCERITY WILL DISSAPEAR AMIDST A THICK FOG
AND AFTER A WHILE YOUR OWN HEART, WILL, TOO...

WE HAVE OUR ANIMAL INSTINCT AND ARE TRUSTING FUJIMA-SENSEI.

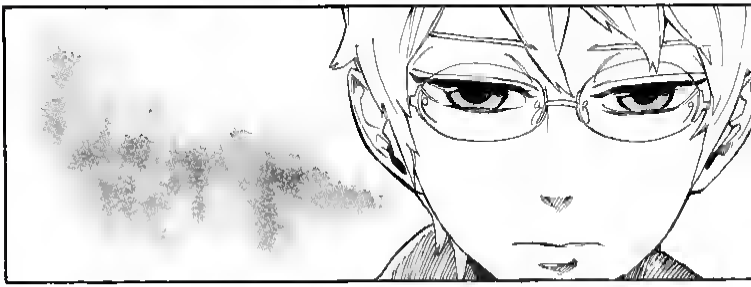
NOW, WE HAVE OFFERED YOU THE INFORMATION YOU HAVE SOUGHT.
DON'T MEDDLE ANYMORE AND DON'T REDUCE HIS WILLINGNESS, PLEASE.

H" η
H" η
AH AND, TOBARI-SENSEI IS ALSO TRUSTING FUJIMA-SENSEI, SO DON'T WORRY.

IT'S ALRIGHT BECAUSE WE'RE DOING FINE.

IF YOU ARE INTERESTED, THEN IT'S OK, TO ASK. IF IT'S JUST ABOUT "ASKING ONLY", WE ALSO...
WHAT IS IT YOU'RE DOING FINE WITH?!
R. ME
WE'VE HEARED THE FRAGMENT ABOUT THE EVENT, WHICH ONLY A PERSON INVOLVED WITH WHAT HAPPENED 10 YEARS AGO, WOULD KNOW...
DON'T DECIDE THINGS JUST LIKE THIS. DON'T ENFORCE THINGS JUST LIKE THIS!
IS THIS TO SAY THAT'S IT DOESN'T MATTER WHAT BECOMES OF THE OTHERS IF YOU CAN DO IT FINE ALL BY YOU THREE YOURSELF?
I DON'T KNOW HOW PAINFUL IT IS "NOT TO DIE". THOUGH!

IF YOU REALLY WANT TO DIE, THEN DIE AFTER YOU HAVE LIVED PROPERLY YOUR LIFE AS KOUICHI.
WHAT WILL BECOME OF 'KOUICHI'?!



RAIKOU!
IF MIHARU ROKUJOU IS TO USE THE HIJITSU AGAIN, I WILL STAKE MY LIFE TO PREVENT IT.
I HAVE UNDERSTOOD YOUR THOUGHTS, BUT...
EVEN IF IT IS A WISH THAT GIVES BIRTH TO TRAGEDIES... I WON'T FORGIVE THOSE WHO DISTURB THE BALANCE OF THE WORLD

IN THE NAME OF THE SHIMIZU, UNTIL I AM CUT DOWN.
I RESPECT THIS FEELING OF MISSION FROM THE BOTTOM OF MY HEART.

!
DISOBEDI-
ENT CHIL-
DREN NEED
TO BE PUN-
ISHED.

KOUICHI, SHIJIMA, STOP IT!
THERE IS A BETTER METHOD!
THERE HAS TO BE!

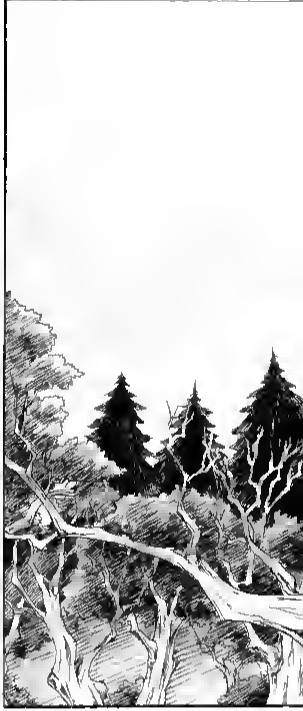
THERE IS A METHOD TO RELEASE YOU FROM YOUR IMMOTILITY AND CAN LIFE HAPPILY WITHOUT USING THE HIJITSU..
AND THAT IS YOUR SIXTH SENSE?
RAIMEI, STAY BACK!

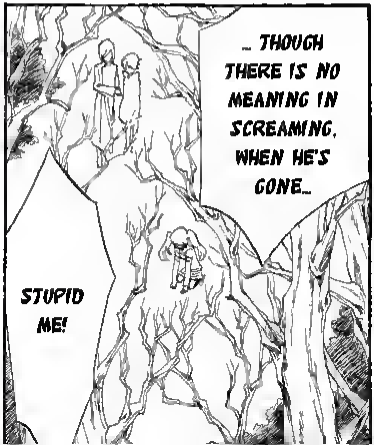
I WON'T LET YOU LAY A HAND ON HIM.
!!!
KOUICHI

AS EXPECTED...
YOU, WHO HAVE NO HESITATION, ARE STRONG.
ハァ!!!

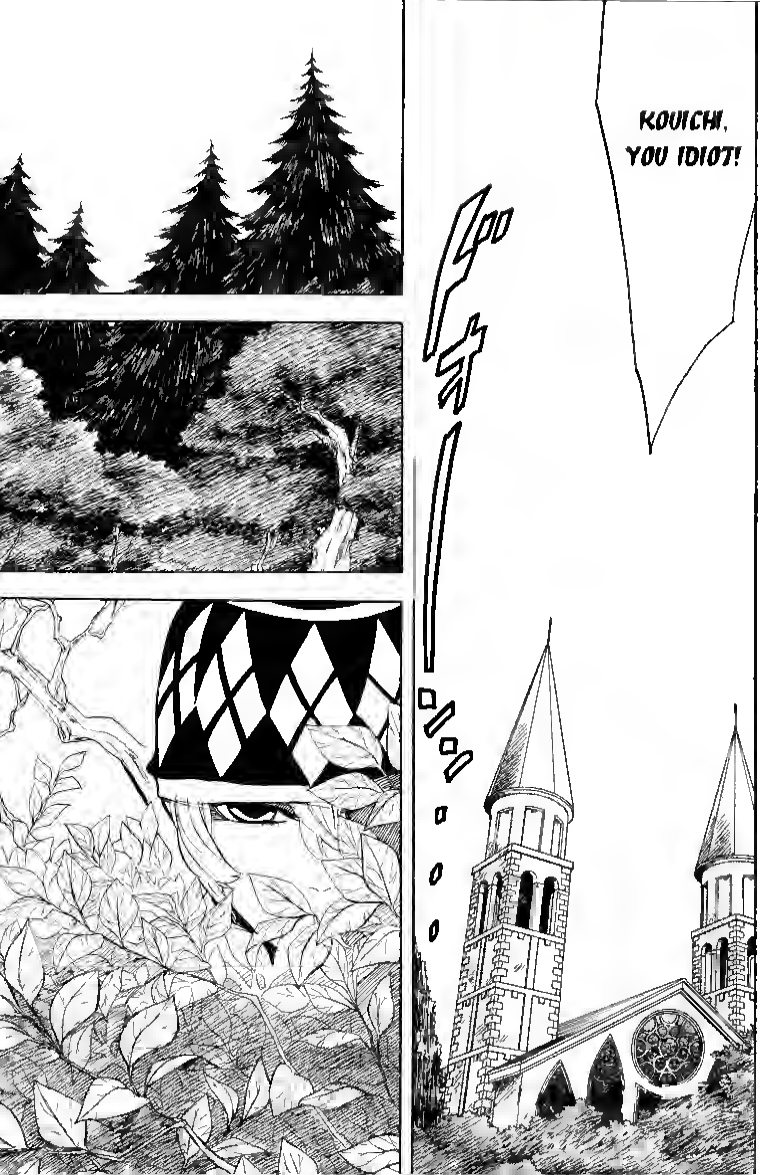
KOU-ICHI!
BEFORE SOME-BODY PRECIOUS IS LOST...
PLEASE, PROMISE TO WITHDRAW WITH THIS.
ばっ

ドーン
ゴゥ
WAIT!
HEY. WAIT!
SUCH A PROMISE, I...




... THOUGH THERE IS NO MEANING IN SCREAMING, WHEN HE'S GONE...
STUPID ME!

ARE YOU THINKING THAT YOU AREN'T INCLUDED INTO THESE PRECIOUS PEOPLE?


KOUICHI,
YOU IDIOT!
ピヨーン
ピヨピヨ

WE SHOULD QUICKLY TIDY UP BANTEN AND CRASH EVERY-BODY WITHOUT NOTHING BEING LEFT.
WOULDN'T IT JUST BE AL-RIGHT TO ERASE THE PEOPLE WHO HINDER THE WHITE HAIR GUYS' GOALS?
IF YOU ARE DOING, WHAT YOU ARE DOING, THEN IT'S OK TO ATTACK ALYA AND DO WHAT YOU WANT
I'M COUNTING ON YOU, MAKOTO-CHAN
BECAUSE THE CAT AND THE BIRD HAVE A POSITION TO MOVE THINGS ONWARDS.

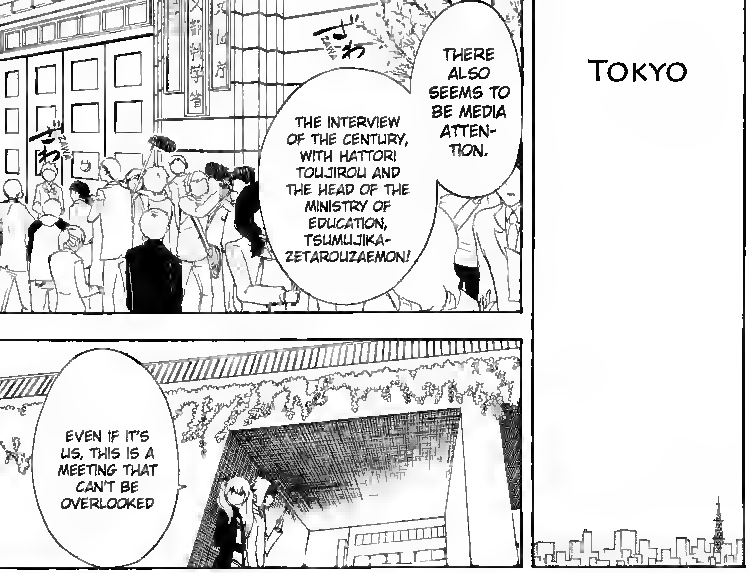
Nabari no Ou chapter 58

SCANS
ANONYMOUSE

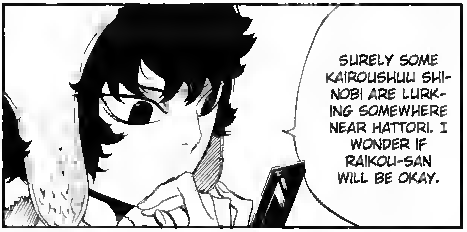
TRANSLATION
SHINA-LUNA

EVERYTHING ELSE ;)
QASHQAI

THANKS FOR DOWNLOADING


TOKYO
THERE ALSO SEEMS TO BE MEDIA ATTENTION.
THE INTERVIEW OF THE CENTURY, WITH HATTORI TOUJIROU AND THE HEAD OF THE MINISTRY OF EDUCATION, TSUMUJIKA-ZETAROUZAEMON!
EVEN IF IT'S US, THIS IS A MEETING THAT CAN'T BE OVERLOOKED

hahaa
DOESN'T QUITE FIT TOGETHER, BUT DOESN'T THAT MAKE HIM VERY MERRY?
THEY'VE ARRIVED


SURELY SOME KAIROUSHUU SHINOBI ARE LURKING SOMEWHERE NEAR HATTORI. I WONDER IF RAIKOU-SAN WILL BE OKAY.

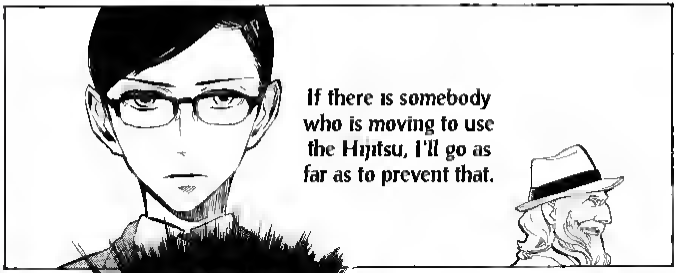
HE— WON'T HE BE EXPOSED WITH THAT MUCH COSPLAY?
"Long-legged suit"
I ALSO THOUGHT ABOUT THAT. THAT SUIT-SHAPE—

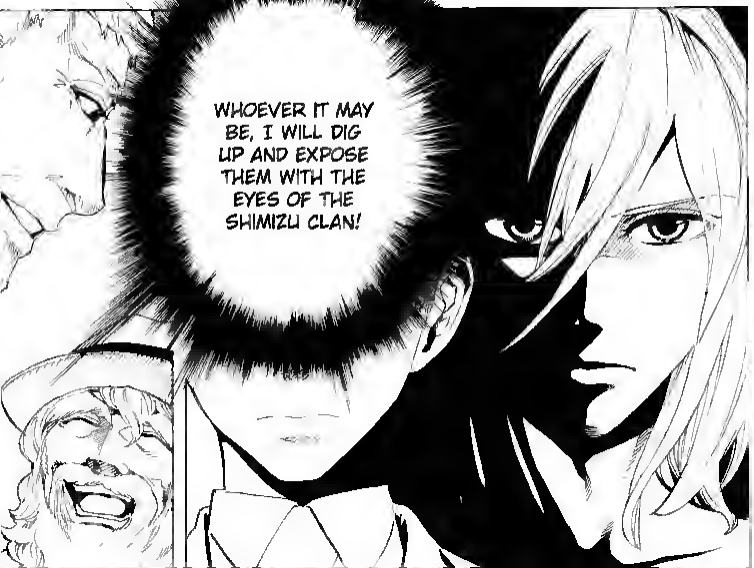
Chapter 59:
To the place, where
memories returns (1)
NABARI NO OU
YUUKI KAMATANI

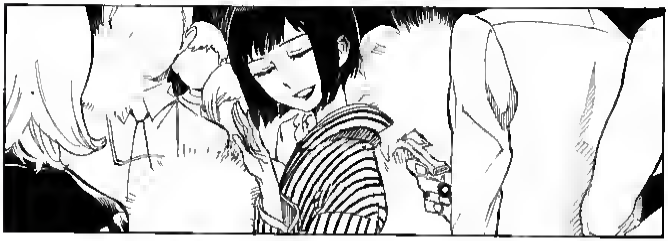
Koichi won't run from the world of Nabari!
RAIMEI-SAN?
LET'S GO VISIT THE BACK OF THE NEW GOVERNMENT BUILDING AND SEE WHAT STATE THINGS ARE IN
Like I would run away!
It's good of you to visit the Head of the Ministry of Education, Hattori-kun!
Oh, oh

I'VE HEARD QUITE SOME RUMORS ABOUT YOU! I'LL ALSO BE COUNTING ON YOUR ABILITIES!
PATCHA
IT'S AN HONOR FOR ME TO BE ABLE TO SPEAK WITH YOU SO INTIMATELY
HOHOHO, I FEEL AWK-WARD~~
PATCHA
EVERYONE FROM INFOR-MATION COM-PANIES, PLEASE TAKE YOUR LEAVE---!
PATCHA
PATCHA
WELL THEN, EV-ERYONE FROM INFORMATION COMPANIES, PLEASE LEAVE UNTIL THE CON-VERSATION HAS ENDED

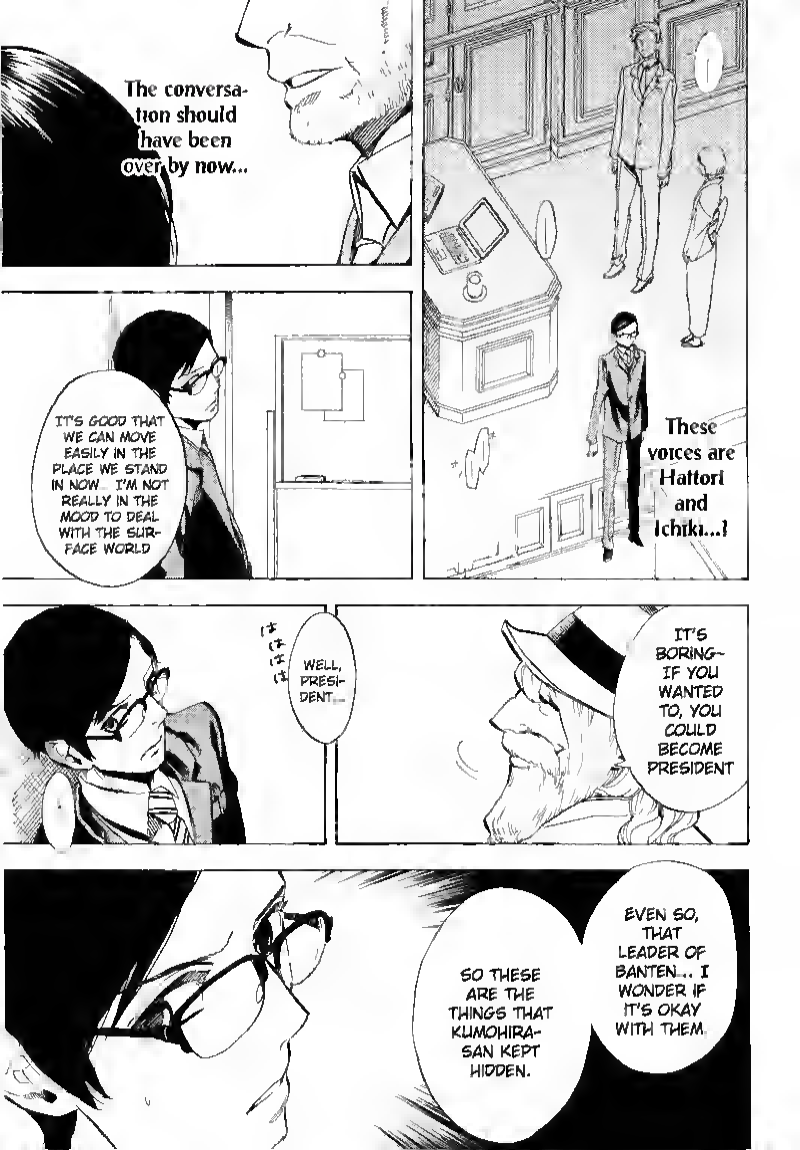
Those two... They shouldn't know of each other's position as a leader in the world of Nabari, but... what might be real...


If there is somebody who is moving to use the Hijitsu, I'll go as far as to prevent that.

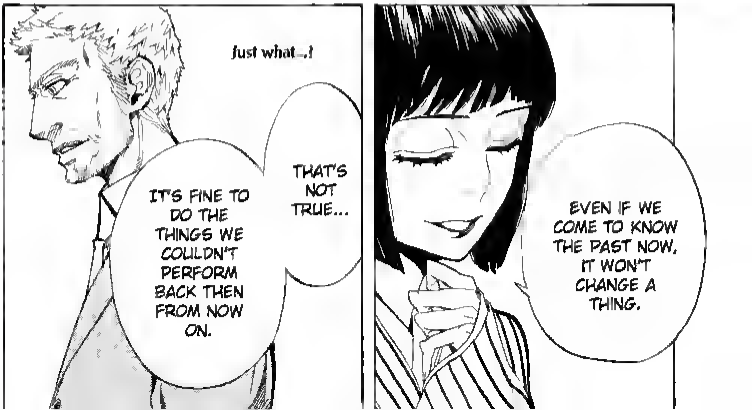

WHOEVER IT MAY BE, I WILL DIG UP AND EXPOSE THEM WITH THE EYES OF THE SHIMIZU CLAN!



GATCHA
!


The conversation should have been over by now...
These voices are Hattori and Ichiki...!
IT'S GOOD THAT WE CAN MOVE EASILY IN THE PLACE WE STAND IN NOW... I'M NOT REALLY IN THE MOOD TO DEAL WITH THE SURFACE WORLD
はははは
WELL, PRESIDENT...
IT'S BORING~ IF YOU WANTED TO, YOU COULD BECOME PRESIDENT
SO THESE ARE THE THINGS THAT KUMOHIRA-SAN KEPT HIDDEN.
EVEN SO, THAT LEADER OF BANTEN... I WONDER IF IT'S OKAY WITH THEM.

THE GREAT ERASURE OF MEMORIES FROM 10 YEARS AGO.
IS THAT TO SAY, SHE KEPT POSSESSION OF HER INTENTION WHEN SHE DID IT...?
THIS ASAHI YOU SPEAK OF, IS THAT THE SHINOBI GIRL WHO CAME FROM 'THERE'?
IT DOESN'T SEEM LIKE THERE WAS ANOTHER SIDE TO THE HIJITSU BEING PASSED FROM PARENT TO CHILD.
This is...


Just what...!
IT'S FINE TO DO THE THINGS WE COULDN'T PERFORM BACK THEN FROM NOW ON.
THAT'S NOT TRUE...
EVEN IF WE COME TO KNOW THE PAST NOW, IT WON'T CHANGE A THING.

What are they talking...
IT WAS TO IMPROVE THE WORLD OF NABARI, WASN'T IT?
EVERYTHING HAS BEEN FOR THE "OBSERVATION".
zi
zi
zi
YOU'RE ALSO GRADUALLY WANTING TO OBSERVE MY 'EXPERIMENT'... AREN'T YOU?
YOU'VE BEEN ASSOCIATING WITH THE DISPUTES OVER THE HIJITSU FOR A LONG TIME, AS YOUR "HOBBY".

FUUMA
KOUTAROU

!?
ga
shan
BAAN!
This is-!

GUU
HYOUKA.
YES.

BAN
GUH

THE FORBIDDEN ART, KIRA...!?

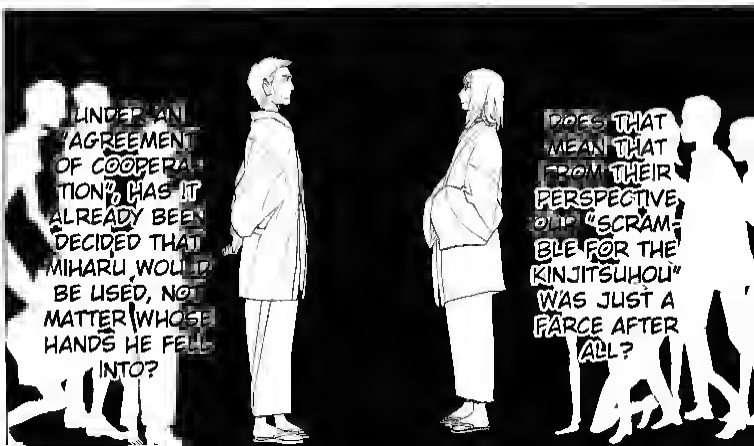
OH MY...

Ba
RAI-
KOU
RAIMEI!

DID THEY PREDICT EVERY-THING?!
GHIGA
RAIKOU-SAN, RIGHT HERE!
Bia
Quickly, to the place where we hid the Gamons!
YEAH ...
GAU ...

HAH!
WHA-
WHOA!
SO
SA

FUUMA KOUTAROU AND HATTORI TOUJIROU HAVE JOINED FORCES.
THEY'VE BEEN COMMUNICATING.
POSSIBLY FOR THE LAST TEN YEARS-!!
EH?!


UNDER AN "AGREEMENT OF COOPERATION", HAS IT ALREADY BEEN DECIDED THAT MIHARU WOULD BE USED, NOT MATTER WHOSE HANDS HE FELL INTO?
DOES THAT MEAN THAT FROM THEIR PERSPECTIVE, IT "SCRAMBLE FOR THE KINJITSUHOU" WAS JUST A FARCE AFTER ALL?

TH-THEN WHAT ABOUT SARABA, EV-ERYONE FROM FUUMA? ARE YOU SAYING THEY'VE BEEN DECEIVING US?!
THIS... IT CAN'T BE...
Ugh...!
RAIKOU-SAN!
ZA
KEN!

.....
IF YOU WOULD HAVE DONE THE RIGHT THING AND OBEDIENTLY RUN FROM THE WORLD OF NABARI.
SHAGH
ANYONE WOULD BE ABLE TO SEE THROUGH THAT SORT OF SUSPICIOUS UNCLE-DISGUISE!
IS THIS THE STANDARD OF THE SHIMIZU CLAN?
Ba!!
Ba!!

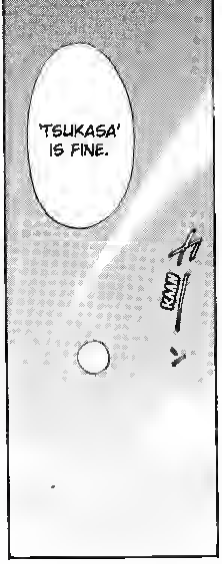
DO
YA
LIKE THOSE TWO WHITE ONES, I CAN'T THINK OF ANY-THING YOU'VE BEEN OTHER THAN INSIGNIFI-CANT PAWNS.
HEY, MAKOTO ...
WHATEVER THEY MAY THINK ABOUT ME EVEN IF I AM TO LEARN ABOUT IT... I WON'T CHANGE!
WHAT DO YOU KNOW?!
Gi
Gi
Gi

We have to tell everyone from Banten as soon as possible!
If it isn't just the leader, but the whole village that is connected to Kairoushuu...
RAIMEI, WE'RE WITHDRAWING..
BYA
DOKUN
GIIN

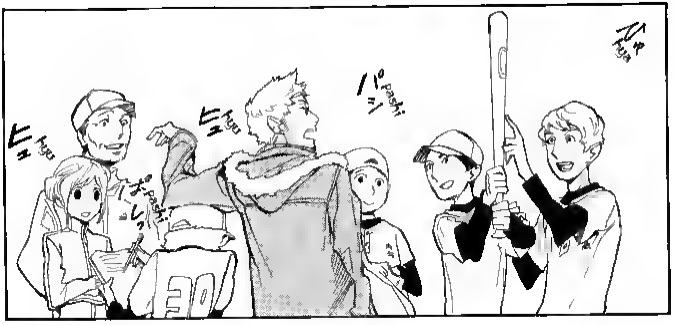
YOU WILL BE THE FIRST VICTIM OF KIRA.
RAIKOU-SAN!!
Gi
Gi
Gi
Gi
EH!

pyaaaan
YOITE!

AND SEEING YOU MAKES ME REALLY HAPPY...
TSUKASA, YOU'VE DEFINITELY GOTTEN TALLER IN THE PAST LITTLE WHILE TOO, EH?
YOU'VE GOTTEN REALLY BIG!
HEHE, I GUESS YOITE'S HAVING A GROWTH SPURT WITH ME.
THE REPORTER GUY CAME!
SERIOUSLY? THAT'S SO COOL! MAKES ME NERVOUS.
ドヨヨヨ
ドヨヨヨ
LAST YEAR, WASN'T SEMPAI SHOWN DOING BADLY IN KOUSHIEN ON TV?
IT WASN'T LIKE THAT!
WELL, I'M GONNA GO GREET THE TEACHERS
COULD YOU SET UP THE CAMERA AND REFLECTOR BOARD?
SURE


'TSUKASA' IS FINE.

N-NICE TO MEET YOU, ROKUJOU-KUN
NICE TO MEET YOU TOO... KOUDOU-SAN


ヒュー
ヒュー
ポレっ
パシ
パシ
30

パシ

HEHE
?
Dash!
I FEEL LIKE I'VE 'MISSED' YOU... I THINK
I WONDER WHY
THIS IS THE FIRST TIME I'VE MET YOU, BUT IT DOESN'T FEEL LIKE IT.

IT FEELS LIKE I'VE BEEN WAITING TO MEET YOU FOR A LONG TIME...

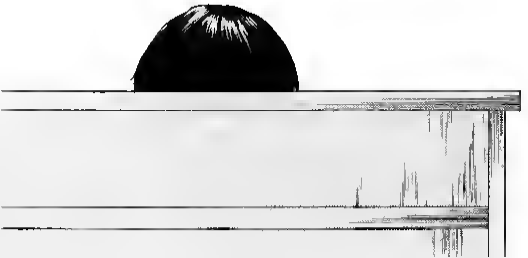
WHY DO I FEEL HAPPY-

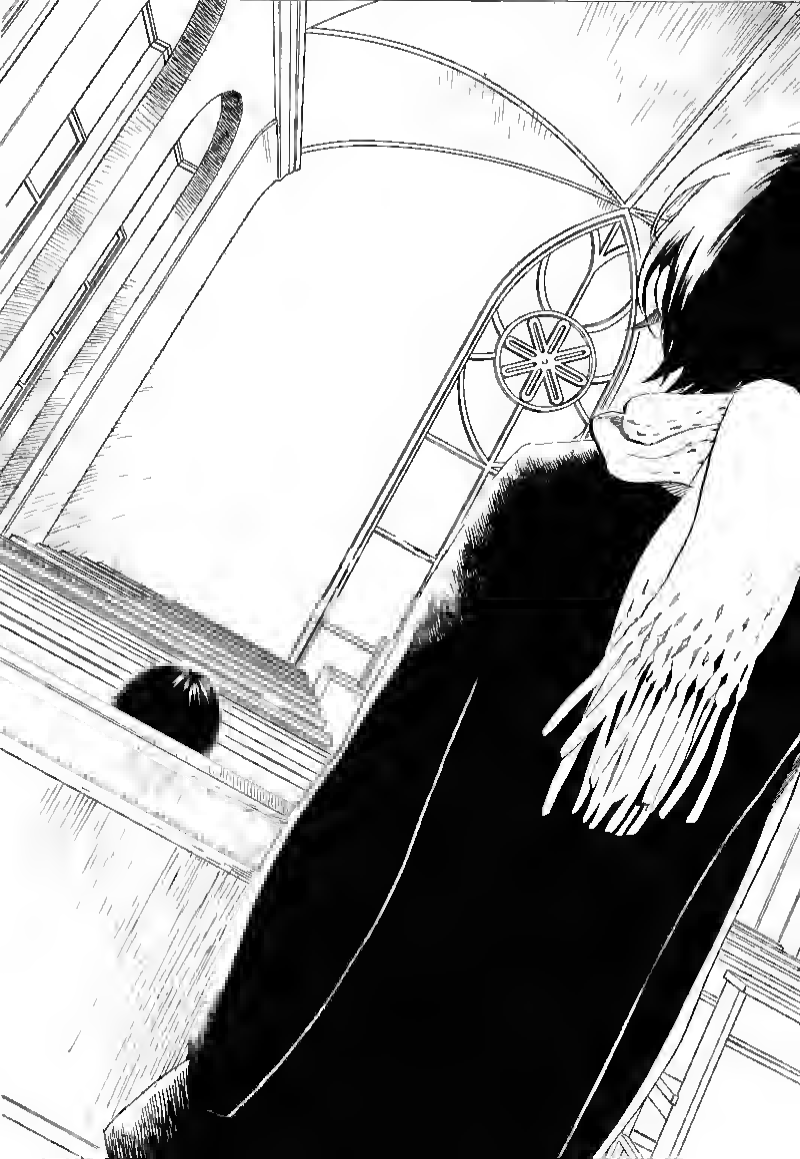
THANK YOU
YEAH
WHEN I MET YOU, I ALSO FELT... HAPPY
AS WELL AS SADNESS
IT WAS HAPPINESS

AND MET TSUKASA
THAT MADE MY HEART HURT WHEN I CAME TO THIS TOWN
IT'S LIKE I'M GETTING CLOSER TO THAT SOMETHING THAT'S EXTREMELY IMPORTANT. MY HEART IS THROBBING WITH PAIN BUT I'M GETTING BETTER
GETTING MORE CONFIDENT,

HEY YOITE, YOUR MOTHER'S IN HERE~
STARTING TO ACCEPT IT...
E-EH

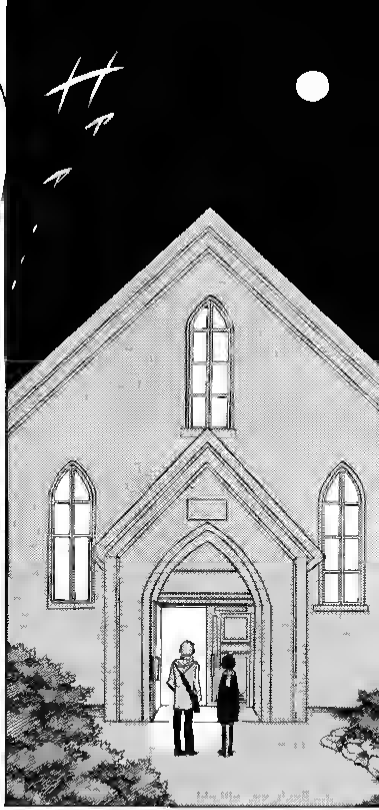
LICKING
THEY RE-MEMBER EACH OTHER... I'M GLAD.

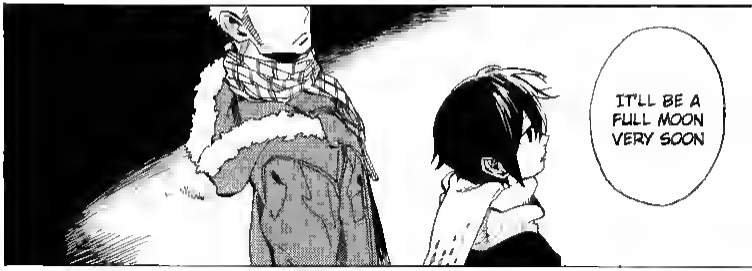




AH! IT'S THE BLACK KITTY!
ガラッ
LET ME SEE! LET ME SEE!
So cute~
CAN I HOLD HIM?
YEAH, GENTLY, OK?
DO YOU FEEL IT TOO, YUKIMI-SAN?
MMHMM ...

WHAT...? THE INSIDE OF MY NOSE IS...



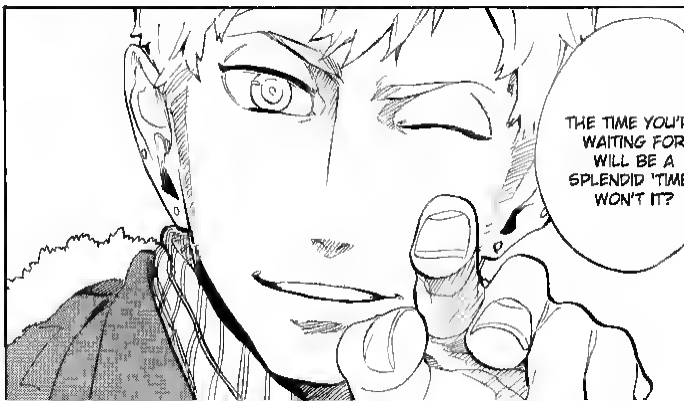

IT'LL BE A FULL MOON VERY SOON

I DON'T LOOK LIKE A FACELESS GHOST OF A BOY RIGHT NOW, DO I?
WHAAT?
YOU WHAT?
はあっ
PATAN
TOBARI-SENSEI AND KAZUHO-SAN ARE BOTH TRYING THEIR BEST TO ERASE THE HI-JUTSU
EVERYONE IS TRYING THEIR BEST, BUT NOTHING CAN BE RESTORED...
I WANT TO PROTECT EVERYONE
BUT EVEN I... I'M JUST NOT ABLE TO PROTECT THEM

I THOUGHT I'D SHOW YOU THIS WHEN WE GOT BACK TO THE HOUSE, BUT..
AH...!

THESE PHOTOGRAPHS GOT REAL POPULAR WITH THE EDITING DEPARTMENT
THE FEELING THAT GOES WITH THEM IS LIKE "YOU WERE WATCHING REALLY INTENTLY WHILE YOU TOOK THEM".
I RARELY GET PRAISED FOR THE PHOTOS I TAKE, Y'KNOW
GUIN
RIGHT NOW, WHAT YOU'RE DOING IS SHOWING TOBARI-SENSEI, HANABUSA-SAN AND EVERYONE... YOU'RE SHOWING ALL OF US OUR DIRECTION.

AND SO I HAVE NO DOUBT YOU'LL SURPASS START AND YOUR GOAL AS YOU STRUGGLE ALONG
THE PEOPLE THAT LIVE SURROUNDING YOU, WHAT ARE THEY TO DO? IT'S GOOD YOU CAN SHOW THEM.
THE WORLD OF NABARI IS A PLACE WHERE SOMEONE CAN FIGHT AND PROTECT OTHERS WITH THE STRENGTH THEY POSSESS, YEAH?


THE TIME YOU'RE WAITING FOR WILL BE A SPLENDID 'TIME', WON'T IT?

I'M SURE THAT WHEN YOU GET THERE YOU'LL MAKE A SPLENDID KING.

MY HEART MADE A SOUND LIKE 'NYAA'. IT JUST DOES THAT WHEN IT'S COLD, BUT...
にゃー
...IT WAS DIFFERENT.
HM?
WELL, WE'VE GOT TO GET HOME SOON, EH?
着信中
Meguro Gau
8月号に続く》7月18日土曜発売

Nabari no Ou chapter 59

SCANS
NOTALK
NOTALKBBS.COM

TRANSLATION
SHINA LUNA (PAGES 1-21)
RADIO NURSE (PAGES 22-38)

PROOF-READING
RADIO NURSE

EDITING
QASHQAI

NABARI NO OU
YUUKI KAMATANI

YEEES...
YUKIMI-SAN
HM
Para
Para
Para
Para
Incoming call from
Meguro Gau
Para

AH, THANK GOD...
WHAT'S WRONG? WHERE ARE YOU RIGHT NOW?
AH? YES, I AM...
ARE YOU WITH EOKUJOU-KUN RIGHT NOW?

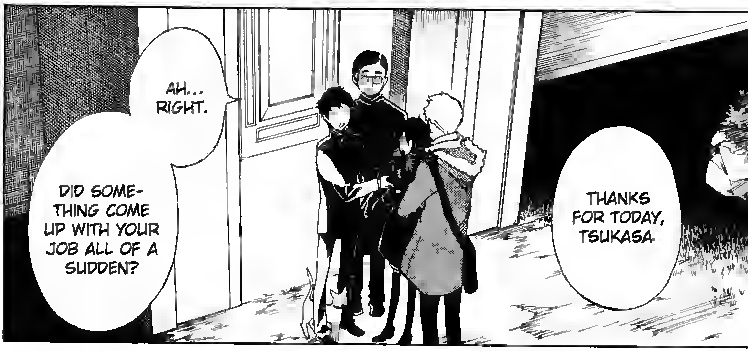
FUUMA KOTAROU HAS JOINED HANDS WITH THE HEAD OF KAIOUSHUU...!

AH... I GOT IT.
WAIT.
...HM?
....AH.

IT'S NOT A LIE. RAIKOU-SAN ASCERTAINED THE TRUTH WITH HIS OWN EYES.
.....

PLEASE BELIEVE ME!

YOITE~~~ WE'RE GOING HOME
NOW? WHY?
EH
WE'RE GOING BACK TO BANTEN.

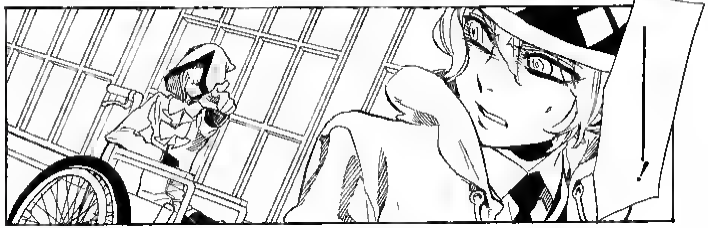

AH... RIGHT.
DID SOMETHING COME UP WITH YOUR JOB ALL OF A SUDDEN?
THANKS FOR TODAY, TSUKASA.

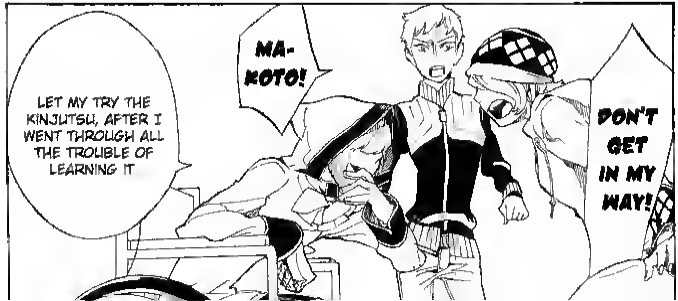
YUKIMI-SAN...

DON'T MESS WITH ME....!

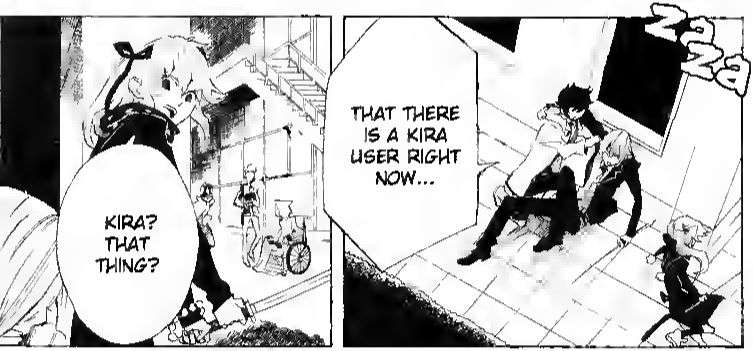
Shara
rara
!
Doo
AHA!
THAT'S A GOOD LOOK!
PON
CHE
PAI!!

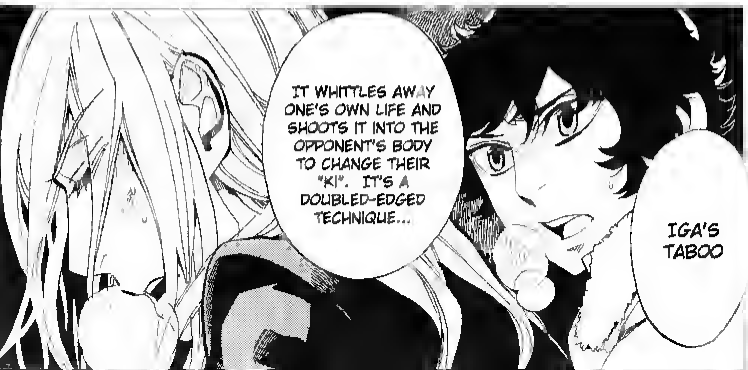
BAN
Psiko
BASHIIU




LET MY TRY THE KINJUTSU, AFTER I WENT THROUGH ALL THE TROUBLE OF LEARNING IT
MA-KOTO!
DON'T GET IN MY WAY!

OR DO YOU WANT TO BECOME THE PREY OF IT?


KIRA? THAT THING?
THAT THERE IS A KIRA USER RIGHT NOW...
ZZZ


IT WHITTLES AWAY ONE'S OWN LIFE AND SHOOTS IT INTO THE OPPONENT'S BODY TO CHANGE THEIR "KI". IT'S A DOUBLED-EDGED TECHNIQUE...
IGA'S TABOO

RAIKOU-SAN
PAN
24
PLEASE HIDE BEHIND ME...
WHY IS THAT SORT OF PERSON WITH "KAIS"?
PROBABLY BECAUSE FUJIMA AND HATTORI HAVE ARRANGED IT...
IT'S DREADFUL, AND YET...
WHY?
KIRA, A DREADFUL KINJUTSU.

GATA
HE'S QUITE GOOD IN NOT BEING HIT...
I CAN FEEL THE PAIN OF MY LIFE BEING TORN AWAY MORE THAN I THOUGHT.
THIS IS THE KIN-JUTSU, KIRA...?
ASIDE FROM THE FEAR, SOME OTHER FEELING
IS THROB- IN MY CHEST....
AS EXPECTED, I'LL HAVE TO DEAL WITH HAVING THE BODY OF AN OLD PERSON.
BUT WELL,

IT HAS TO BE LIKE THIS FOR THE KINJUTSU.
DO

AAAAAAH !!
Bi
Bi
Bi
D
A
N
RAI-KOU-SAN
san

saaa
UGH
KOUICHI
...
WHAT KIND OF NATIONAL ELITE FORCES ARE THESE? WHO WOULD'VE THOUGHT...

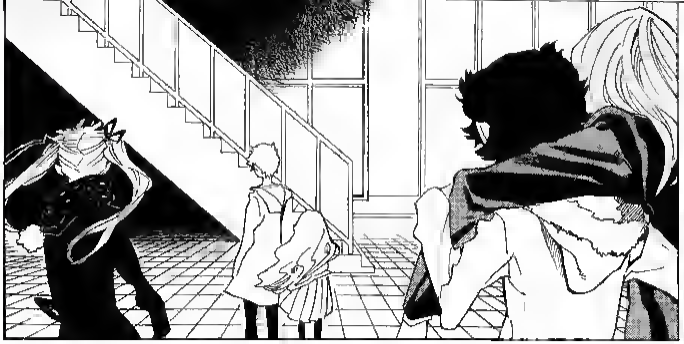
!
THESE WOULD BE THEIR STAN-DARDS?
WHY...?
WHY? WE WERE TOLD... TO PROTECT... YOU GUYS...
YOU ...?
...?

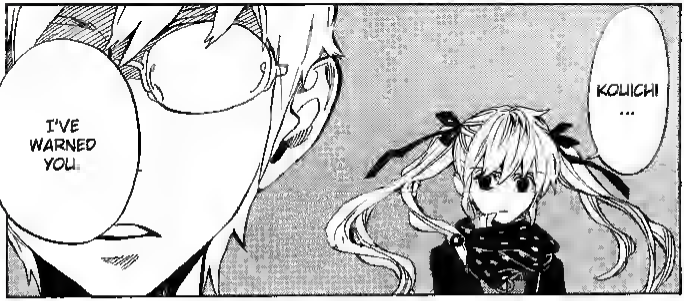
...AH.
I SEE.

SUPPORTING THE SHIMIZU CLAN.
I WON'T KNOW ANYTHING, IF YOU REGRET IT.
YOU'RE CURIOUS AS USUAL.
YOU GUYS REALLY ARE
GO TO ICHIKI'S PLACE LIKE THIS.
WELL THEN, I THINK WE SHOULD LEAVE FOR NOW.
HYOUKA, PICK UP MAKOTO.
...?

RIGHT... AND TAKE A BOX OF CAKES ALONG.
TELL HER "BEST REGARDS".
SU...
EVEN IF YOU ARE IMMORTAL, WOULDN'T IT BETTER TO HURRY A LITTLE?

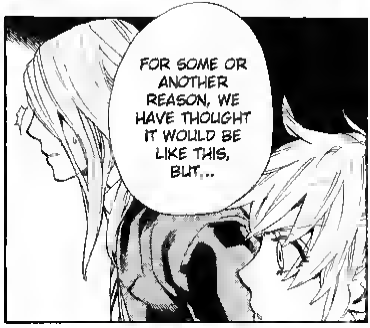
KII
WHEN THE STORY ENDS, I WILL ALSO END.
THAT'S WHY I OBTAINED KIRA.
THE STORY WILL SOON START MOVING TOWARDS ITS ENDING.
HAKUTAKU




KOUICHI ...
I'VE WARNED YOU.

FROM THE BEGINNING, THE TWO HEADS FUUMA KOTAROU AND HATTORI TOUJUUROU CONSPIRED...
YOU-
DID YOU KNOW THIS?

YOU KNEW IT AND KEPT SILENT?
IT'S ALRIGHT, SINCE EVERYTHING WILL BE GOING SMOOTHLY...


FOR SOME OR ANOTHER REASON, WE HAVE THOUGHT IT WOULD BE LIKE THIS, BUT...

WASN'T IT THAT YOU'VE BEEN RELUCTANT ABOUT THIS, KOUICHI?

GO
"WILL BE", WHAT'S WITH THIS

FUUMA KOTAROU THOUGHT ABOUT HANDING THE HIJITSU OVER TO HATTORI TO HAVE HIM USE IT
HE WANTED TO USE IT, EVEN AFTER YOU'VE DIED.

I DON'T WANT MONSTERS LIKE US TO BE CREATED A SECOND TIME
I DON'T WANT THE HIJITSU TO BE USED
NO MATTER WHAT BELIEF THEY HAVE, THOSE WHO WANT TO USE THE HIJITSU WILL BE CUT DOWN, WASN'T IT?
WHAT THE SHIMIZU CLAN SAID.

YOU TWO, DON'T GET VIOLENT.
!
IF YOU SAY DON'T GET VIOLENT, THEN DON'T YOU GUYS GET VIOLENT EITHER.
CHA
GEEZ...
MY ASSOCIATION WITH THE STUPID PERVERT KOTAROU AND THE BIRD SOILED WITH REGRETS GOES THIS FAR
OBTAIN POWER AND DISAPPEAR FROM THE WORLD OF NABARI AT ONCE.
OR WOULD YOU PREFER TO BE TORN APART BY MY CLAWS?

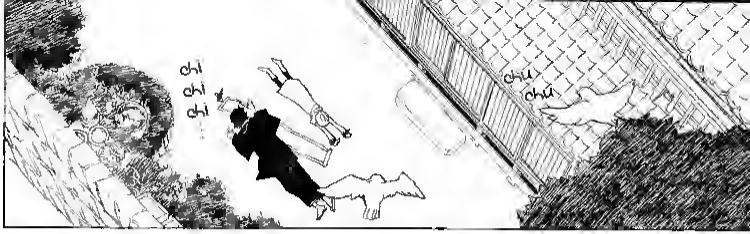
キンッ
キン...

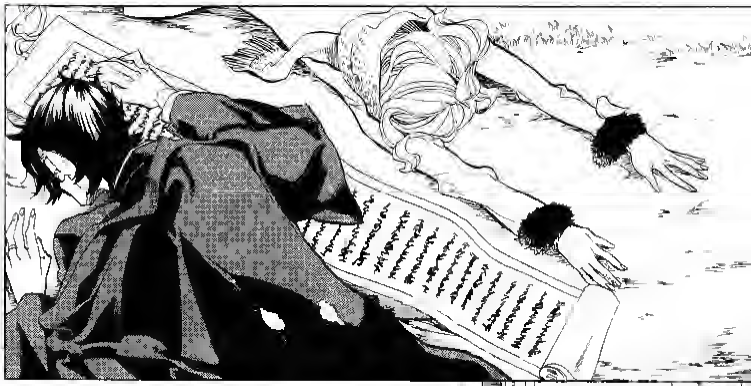
SKRIK
ZAA
SO SUDDENLY
WE HAVE DECIDED TO NOT LET ANYBODY USE THE HIJITSU.
SINCE WE DECIDED SO, WE WILL STOP YOU.
COME AND ATTACK!

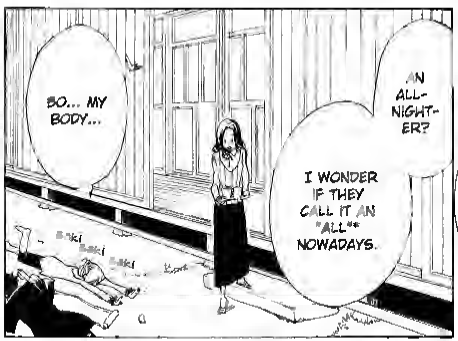
THERE HAS TO BE ONE! YOU'VE LIVED FOR 200 YEARS, SO COME UP WITH SOME IDEA OUT FITTING OF YOUR AGE!
AH ..?
WE'LL BE UNABLE TO DIE FOR ETERNITY?
EVEN WHEN THE HIJITSU IS GONE YOU TWO CAN LIVE FOREVER, CAN'T YOU?
THEN LIVE AND SEARCH FOR A DIFFERENT METHOD!
SUCH CASUAL TALK OF WHAT REMAINS OF THEIR LIVES...

I BELIEVE THAT THE ANSWER ILLUMINATED BY THE SHINE OF THIS SWORD
IS THE RIGHT ONE
WE WON'T WAVER.
IF YOU WANT TO BET YOUR LIFE ON WANTING TO DIE, THEN
I WILL ALSO PROTECT THE WORLD OF NABARI, MIHARU'S HEART
AND MY HEART

EVEN IF IT COSTS MY LIFE.





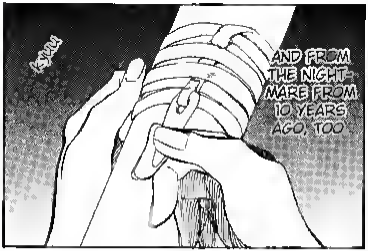


*AS IN MODERN JAPANESE SLANG

YOU'RE FINISHED, RIGHT?
THE "ZEKUU".
BA
WITH THIS YOU CAN HELP MIHARU? RIGHT?
I DON'T REALLY UNDERSTAND IT...
THAT'S IT!

suru
suru
EVEN SO, YOU MADE GOOD USE OF THE KNOW-HOW OF THE FIVE KINJUTSU MY GRANDFATHER LEFT.
BUT ABOVE ALL, IT'S DUE TO THE INCOMPARABLE WISDOM OF FUUMA-DONO THAT THIS HAS BEEN REALIZED.

BUT UNFORTUNATELY IT'S BECOME A RISKY MEANS FOR THE HIJITSU OWNER, MIHARU.
FOR NOW, THIS IS THE LIMIT... DESPITE BEING RELUCTANT...


AND FROM THE NIGHTMARE FROM 10 YEARS AGO, TOO.

WITH THIS, FINALLY... WE CAN FREE MIHARU FROM THE HIJITSU
kuru

THIS TIME FOR SURE
THIS TIME FOR SURE,
IT HAS TO WORK.

IT'S OKAY.
BECAUSE YOU AREN'T A CHILD ANY-MORE.

THE CELL PHONES YOU PUT IN THE LIVING ROOM
AH, THAT'S RIGHT.
THEIR LIGHTS WERE CON-STANTLY FLASHING...

Ring
Brother
AH
WHOA, SO MANY MESSAGES...
HERE, TOO, FROM YUKIMI-SAN.
WHY DOESN'T ANYONE ANSWER THEIR GOD-DAMN-
zawa...
WHA... WHAT, BROTHER?
SO WHAT IF I DIDN'T CHECK MY PHONE?
EH ...?
Za
Za

BUT ANYWAY! IT'S COMPLETED, THE ZEKUU~!
.....
WHAT? FUUMA-SAN?
FUUMA KOTAROU HAS....

Nabari no Ou chapter 60

SCANS:
ANONYMOUSE

TRANSLATION:
SHINA LUNA

PROOFREADING:
RADIO NURSE

EDITING:
QASHQAI

?! KAZUHO !?
HEY!
TCH
WHAT HAP-PENED?
WE'VE GOTTA HURRY!
IF IT'S THE TRUTH THAT FUMMA'S IN CONTACT WITH HATTORI, WE'RE ALREADY IN DEEP ENOUGH SH*T...
倉敷 65 Km
萬天 15 Km

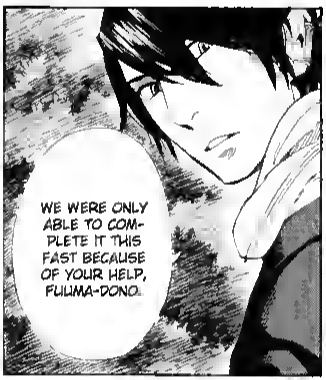
NABARI NO OU

YUUKI KAMATANI

TO GO LOOK FOR A WIDE PLACE WITH NO PEOPLE, THAT THEY COULD USE ZEKUU IN...
TOBARI AND KAZUHO-SAN ALREADY LEFT WITH FUUMA-SAN.
DO YOU WANT TO WAIT HERE UNTIL THEY GET BACK?
EXCUSE US.
Wow~

WE'RE NOT THAT GREAT--

I WASN'T EXPECTING ZEKUU TO BE COMPLETED WHEN I FIRST SHOWED UP TO SEE ITS PROGRESS!
I GUESS THIS IS TO BE EXPECTED FROM THE EX-KAIROUSHUU GENIUS AND BANTEN'S NEW STAR!


WE WERE ONLY ABLE TO COMPLETE IT THIS FAST BECAUSE OF YOUR HELP, FUJIMA-DONO.

THE LOST PAST WILL BE REVEALED, THE FUTURE OPENED, THE CURTAINS OF THE GREATEST SHOW IS ABOUT TO RISE THIS IS SO EXCITING!

WELL, YOU'VE BEEN KEEPING THE KNOWLEDGE OF WHAT HAPPENED 10 YEARS AGO UNTIL ZEKUU AND ENGETSURIN WERE USED, SO I WANT TO KNOW IT AS SOON AS POSSIBLE, AS WELL.

SHOW... IS IT.
WHAT IS IT?
THE ZEKUU, ZE-KU-U!
I NEED TO BE ABLE TO USE IT, OR IT WON'T BEGIN, WILL IT?
HUH?
I'M GOING TO BE USING IT, AREN'T I?
WHAT?
HUH?

YOU'LL SCREW UP!
ARE....
TOBARI-KUN, YOU'RE GOING TO BE USING ZEKUU...?
IS THAT A PROBLEM ...?
I... I THINK--
TOBARI-KUN, WHO LOSES HIS NERVE AT THE CRITICAL POINT!
KNOWLEDGEABLE, EXPERIENCED ME, OR
WHAT DO YOU THINK, KAZUHO-NNN. WHICH OF US OUGHT TO USE ZENNU?

MIHARU-KUN'S LIFE IS ON THE LINE HERE.
MISTAKES WILL NOT BE TOLERATED.
LEAVE THE REST TO ME
SO, TOBARI-KUN.

!?
YOU'RE THE ONLY GUY I WOULDN'T TRUST IT TO.

MIHARU!
BRO-THER?
YOU TRICKED AND LIED TO US ALONGSIDE WITH HATTORI-SAN FROM THE VERY BEGIN-NING,
FULIMA-SAN.
WE ARE NOT PUPPETS ACTING TO SATISFY YOUR CURIOSITY.

DON'T MOVE.
.....
IT MUST BE VERY CONVENIENT TO TRICK OTHERS AS A LEADER.
What... What's going on... I don't understand at all!
THAT'S BECAUSE YOU DIDN'T STAY ON THE PHONE 'TIL THE END!
YOU'LL HAVE TO PROTECT YOURSELF IF THE SITUATION CALLS FOR IT.

THE CONNECTION SUDDENLY BROKE!
I REDIALED, BUT IT DIDN'T RECONNECT...
.....
RAIKOU-KUN SAW YOU WITH HIS OWN EYES.
KUMOHIRA SENSEI
YOU WERE JUST BEING USED BY HIM.

I'LL BE-
LIEVE
RAIKOU.
WAIT,
YUKIMI-SAN.
IT'S TOO
SUDDEN, I...
I
CAN'T
WAIT.
HE DOESN'T
HAVE ANY
REASON TO
LIE
DECIDE IN
FRONT OF
MIHARU.
RIGHT
NOW.
FUUMA-
DONO...
YOU DON'T
UNDER-
STAND AT
ALL...

WHOEVER I USE, OR WHATEVER I HIDE, AS LONG AS THE HIJUTSU IS ERASED, IT'S OK, RIGHT?
WE'RE WALKING THE SAME ROAD, AREN'T WE?
USE THE FIVE KINJUTSU TO ERASE THE HIJUTSU.
I'LL DO ANYTHING TO ACHIEVE THIS GOAL.
YOU DON'T WANT TO SCREW UP, RIGHT?
SO GIVE ME ZEKUU-

HA.
I'LL BE BACK AGAIN.
WHEN IT'S TIME FOR THE SHOW TO BEGIN...

OH, THAT'S RIGHT. MIHARU-KUN.
GIVE MY BEST RE-GARDS TO MS. FAIRY ...
NO,
MY LOVELY SHINRA-SAN.

EVEN I DIDN'T KNOW THAT.
SHINRA... THE FAIRY'S NAME?
HOW WOULD KOTAROU KNOW...?

RAIKOU-SAN
RAIKOU-SAN
RAIKOU-SAN
THAT TOOK ME A WHILE.
WELL, I ADMIRE THAT HE WAS ABLE TO FIGHT WITH ME UNTIL THE SUN CAME UP
BUT MY WISH WILL NOT BE STOPPED BY A LITTLE BRAT LIKE HIM.
!
...!...

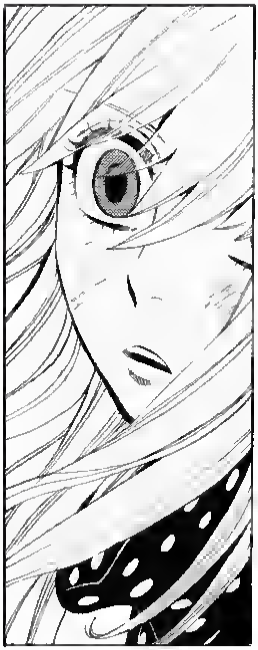
I WON'T LET YOU...
WALK AWAY...
LIKE THIS...
LOOKS LIKE YOU REALLY WANT TO DIE.
STOP IT!
WELL, SO DO I!

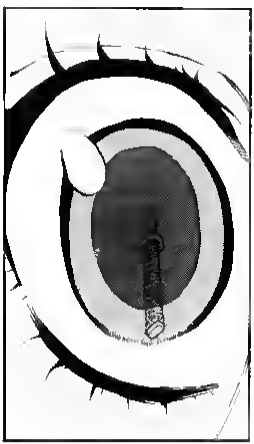
HOW DO HUMANS WHO FOLLOW THEIR BELIEFS GET SO STRONG
NO... IN TERM OF STRONG BELIEFS...
IF I DON'T STOP EVERYONE WHO INTERFERES WITH MY BELIEFS RIGHT NOW, THEY WILL CERTAINLY BRING ME PAIN IN THE FUTURE...
IS THE "HUMAN HEART" INJECTED INTO ME THE SAME?
DAMN BIRD...
HE BETTER NOT BE OPENING HIS HEART UP TO THAT LITTLE GIRL, NOW OF ALL TIMES.
YOU SHOULD HAVE UNDERSTOOD

"THE ONE WHO LIVES," AND "THE ONE WHO CANNOT DIE"
"PERSON," AND "BEAST WHO HOLDS A HUMAN HEART"
THEY CANNOT LIVE THE SAME WAY, EVER...

金生
水克
ビシャ
ドドド

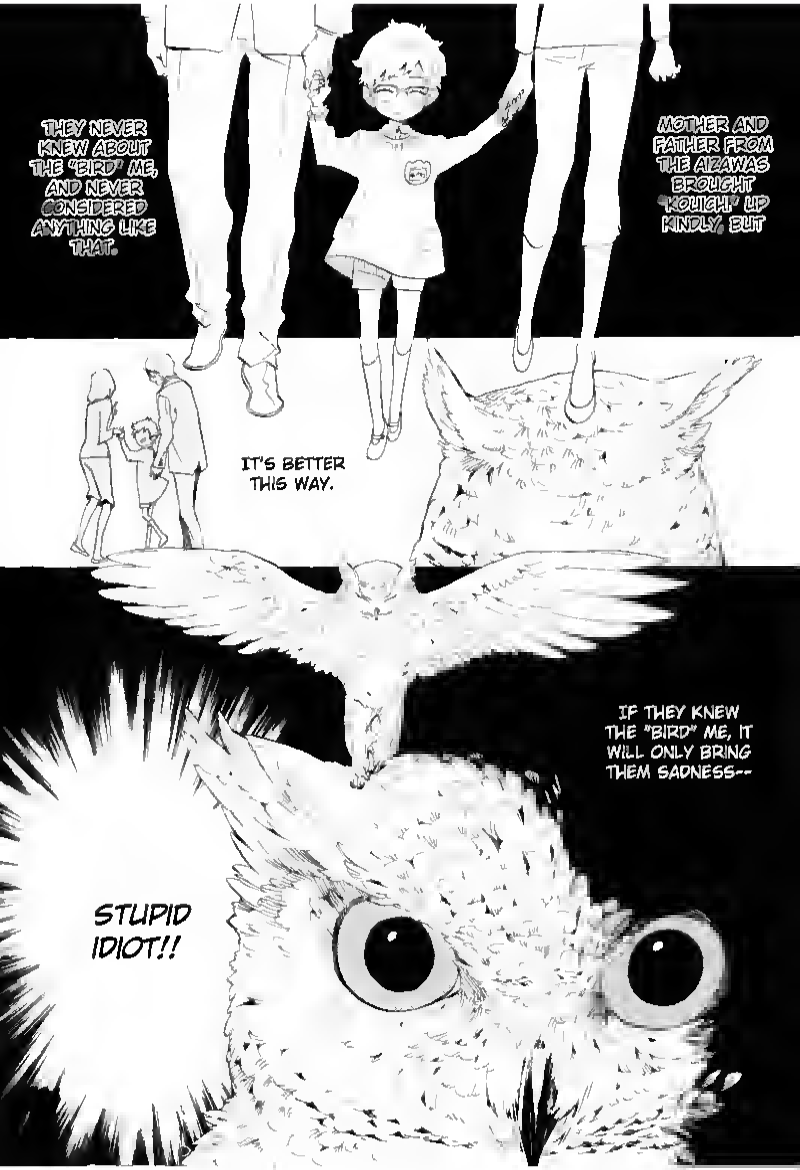
RAIMEI-SAN, LET'S STOP.
SHUT UP...
IS THE SHIMIZU CLAN'S MISSION THIS IMPOR-TANT--?
SHUT UP!





RAI-
I DON'T WANT TO HEAR IT..!

I'M GLAD I COULD LIVE IN THE SAME GENERATION AS YOU.
YOU'RE REALLY CLUMSY, AND QUICK TO FIGHT,
AND HONEST TO EVERYONE, AREN'T YOU.
AND KIND,


THEY NEVER KNEW ABOUT THE "BIRD" ME, AND NEVER CONSIDERED ANYTHING LIKE THAT.
MOTHER AND FATHER FROM THE AIZAWAS BROUGHT "KOUICHI" UP KINDLY, BUT
IT'S BETTER THIS WAY.
IF THEY KNEW THE "BIRD" ME, IT WILL ONLY BRING THEM SADNESS--
STUPID IDIOT!!

KOUICHI'S JUST KOUICHI.
SO THAT TIME,
THOSE WORDS YOU SPOKE TO ME WHILE I WAS IN THAT FORM
WON'T EVER LEAVE MY HEART

IT WAS FRUSTRATING.
NO MATTER HOW FAR I PULL OR REJECT, YOU TRIED TO WALK WITH ME.
THE HAND YOU REACHED OUT TO ME
I WAS HAPPY.
I WANT TO GRASP IT WITH MY WINGS SO MUCH--
THERE WERE ALWAYS KIND PEOPLE, IN EVERY GENERATION, BUT
RAIMEI-SAN, YOU'RE MORE... SPECIAL AND

SUR-
PASSED
BOTH
AGE
AND
TIME.
YOU TOOK
MY HEART.

DON'T DIE-!!
LET'S ALL GO TO SCHOOL
ALL OF US.
WITH MIHARU, AND ME, AND KOUICHI, TOGETHER AGAIN,
PLE-ASE...

KOUICHI...

トトト

ヒン
ニヨン
SHI-
JIMA.
……

GOOD-BYE,
RAIMEI-SAN.
EVEN THOUGH THEY ARE HEADING IN DIFFERENT DIRECTIONS, THEIR HEARTS...

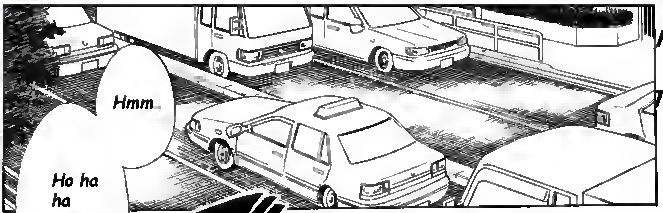
Nabari no Ou
chapter 61

SCANS:
KTXP
(BBS.KTXP.COM)

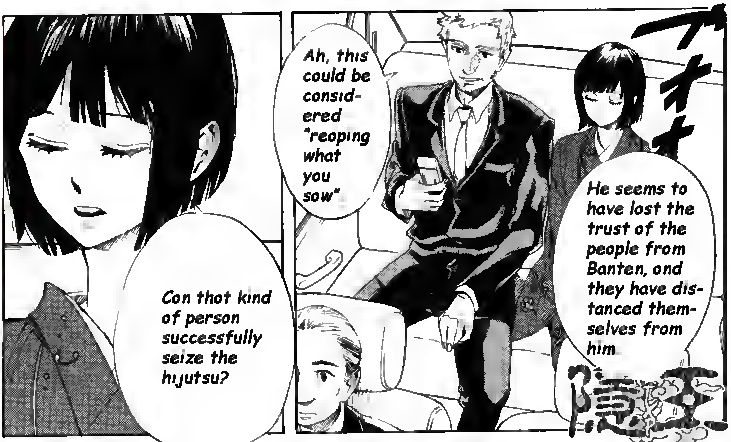
TRANSLATION
AELPHIA
KOGIKOGI

CLEANING&TS
QASHQAI

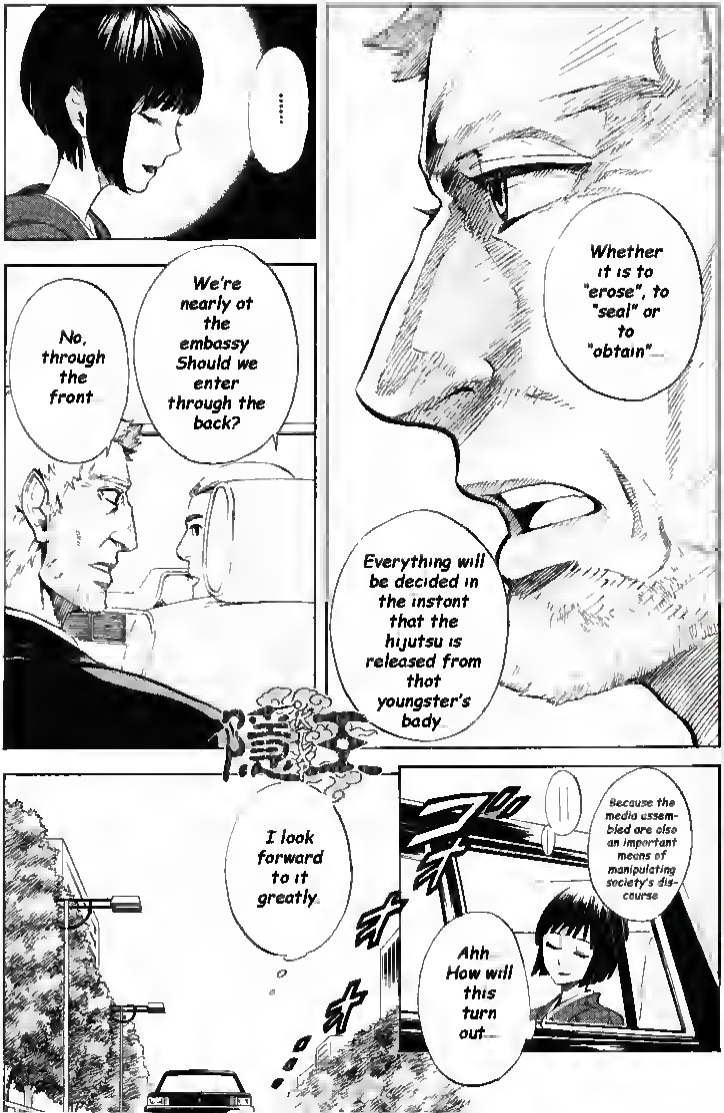
本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷与影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!



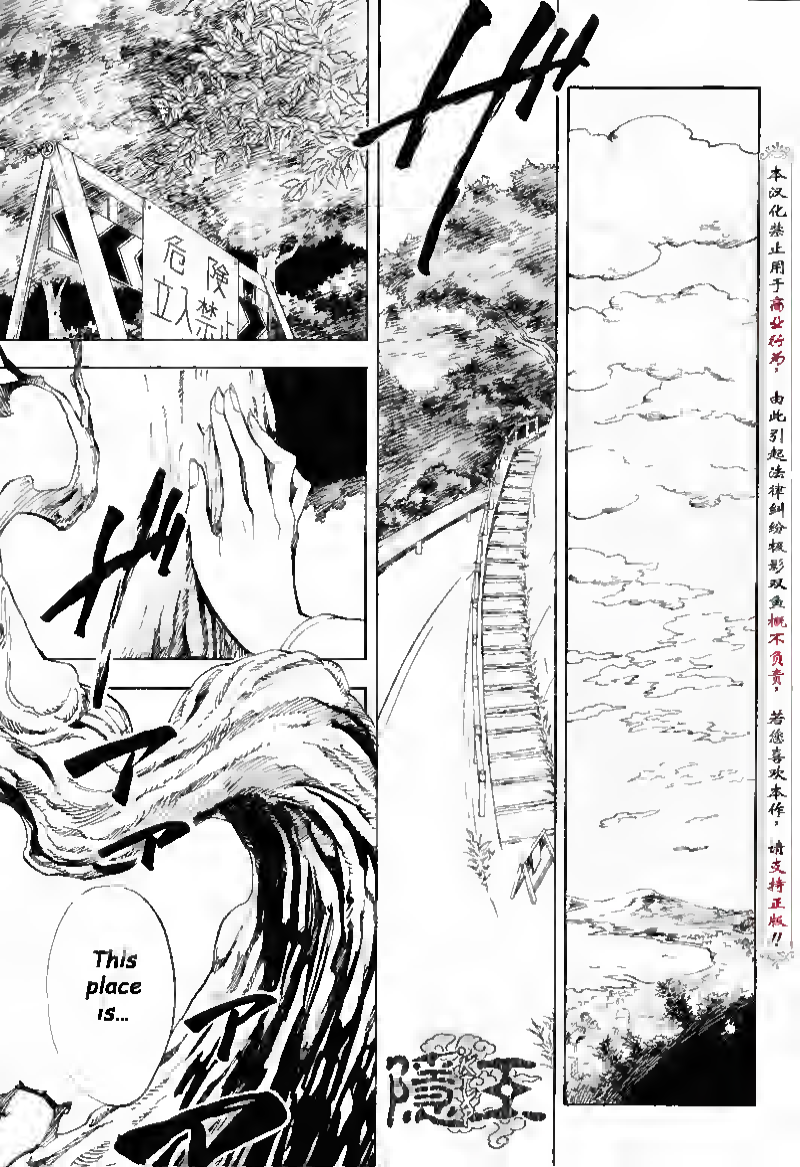
Fuuma's Real Thoughts Are?!



本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷板影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

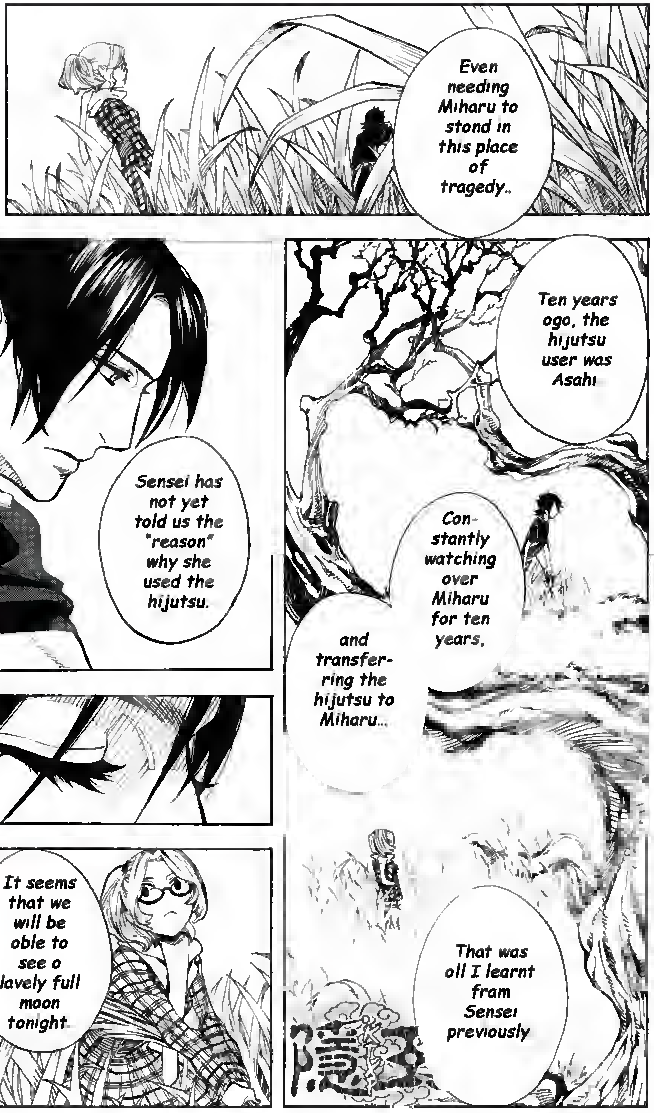


本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版！！



本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概与双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!



本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷版影双重概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影吸血概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概与双鱼枫不负责，若您喜欢本作，请支持正版！！

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷权影双鱼枫不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷板影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版！！

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概与我方不负责，若您喜欢本作，请支持正版！！

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概与双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

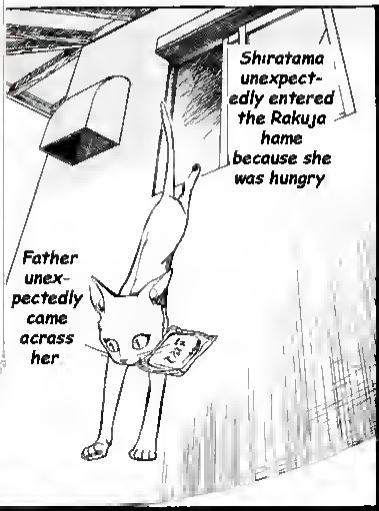
本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷板影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

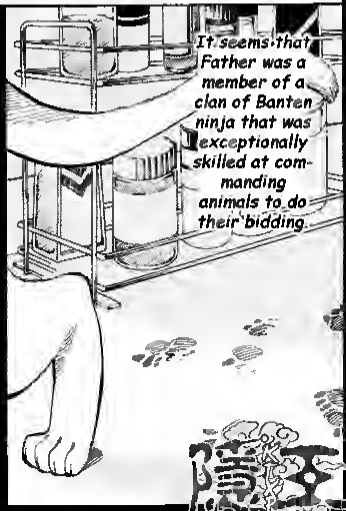
本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷与本组无关，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影双鱼枫不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影双鱼枫不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!



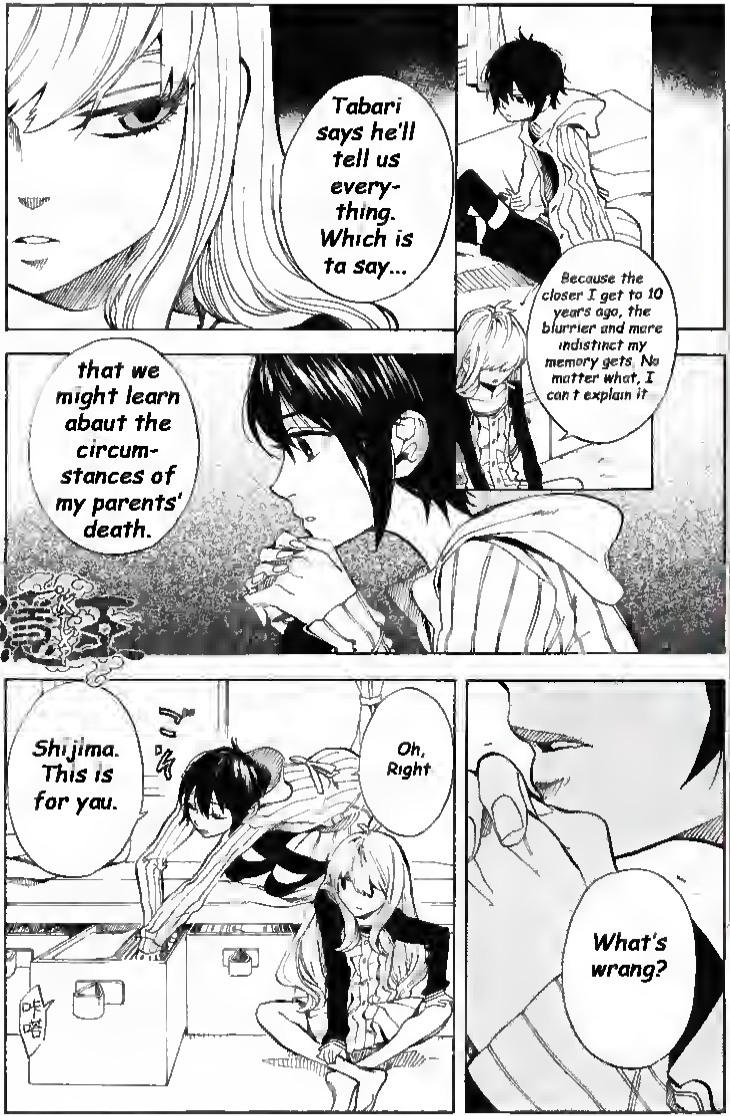


本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷与影双画概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

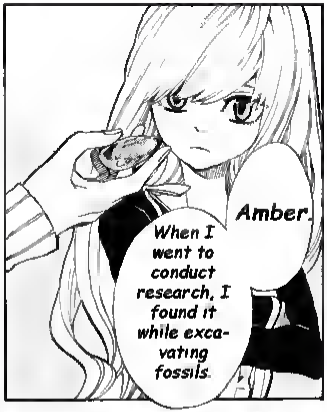
本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷枫影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版！！

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!



本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版！！

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!



本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷极影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷板影双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

隠王
She appears extremely serene and unruffled, but a little loneliness shaws
Hey!
Miharu!
Let's Go.
The time is ripe. Can the sealing of the hijutsu succeed?!
11月号に続く 10月17日土曜発売

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概与双鱼概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

Hi, Chige_x here, this is my first time typesetting, I'm sorry if it was crap, have with me. Thanks to Anon. for the translations!

隐王
THOSE ERASED MEMORIES FROM TEN YEARS AGO...
咕
咕
咕

本汉化禁止用于商业行为，由此引起法律纠纷概影吸血概不负责，若您喜欢本作，请支持正版!!

THERE'S A REASON I HAD TO KEEP IT QUIET FROM YOU
SO... IT'S OKAY.
I'M SORRY I KEPT... SWAYING YOUR MIND
I'M SORRY
AS WELL.

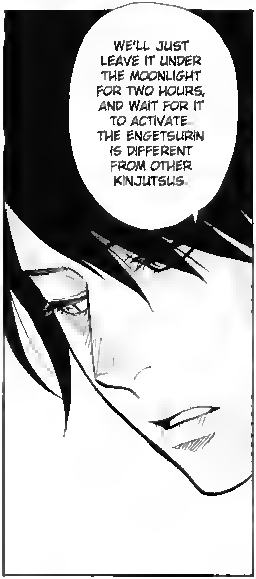
LET'S EAT ALREADY! I'M DYING OF HUNGER...
The pumpkin soup is ready~! It's super hot!

ざわ ざわ ざわ

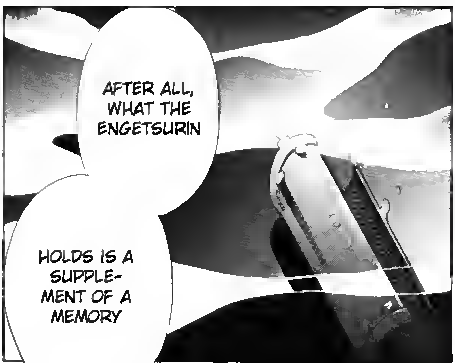
IT'S LIKE WE'RE CAMPING ...

ピヨン
隠王

WHAT'S UP WITH THAT? WEREN'T YOU GOING TO DO SOMETHING?
HM?
ｱﾅﾀ!


WE'LL JUST LEAVE IT UNDER THE MOONLIGHT FOR TWO HOURS, AND WAIT FOR IT TO ACTIVATE. THE ENGETSURIN IS DIFFERENT FROM OTHER KINJUTSUS.

THIS IS JUST THE INITIAL PREPARA-TION.


AFTER ALL, WHAT THE ENGETSURIN
HOLDS IS A SUPPLE-MENT OF A MEMORY

WE'RE BRINGING IN A SECOND INFLUENCE
WHAT WE'RE TRYING TO DO NOW IS LIMIT THE INFLUENCE OF THE HIJUTSU OVER MIHARU-KUN AS MUCH AS POSSIBLE
IN ORDER TO BE MAKE THE ERASING/SEPARATING OF THE HIJUTSU MORE COMPLETE,
I SHOULD BE ABLE TO BRING TO LIGHT THE MEMORIES FROM TEN YEARS AGO
THE INFLUENCE OF THE HIJUTSU WHEN MIHARU-KUN USED IT
THE INFLUENCE OF THE HIJUTSU, TEN YEARS AGO, AND
隠王

BACK THEN, I COULDN'T SPEAK OF IT BECAUSE I DIDN'T KNOW IF YOU HAD THE STRENGTH TO HEAR THE TRUTH WITHOUT FALLING APART.
BUT I ALSO THING THAT SPEAKING OF THE TRUTH MAY ALLOW IT TO BECOME SWALLOWED BY THE HIJUTSU BECAUSE MIHARU FELT TRAPPED BY THE TRUTH AT LEAST. THAT'S WHAT I THOUGHT WHEN MIHARU FIRST BECAME AWARE OF IT...
I DON'T HAVE ANY DOUBTS ABOUT THAT...
RIGHT?
AL-RIGHT.

隠王
IF IT'S TIME WE'RE LIMITED BY I THINK WE SHOULD MOVE ON AS WELL.
THAT'S TRUE.
I'D WANTED THE SHIMIZUS TO HEAR THIS AS WELL,
BUT FOR NOW IF WE CAN'T CONTACT THEM, WE CAN'T WAIT FOR THEM, SO...
YOU GUYS...!

DON'T BE SO JUMPY, TOBARI-SENSEI
WE'RE JUST HERE TO FIND OUT ABOUT THE TEN YEARS AGO THAT WAS STOLEN BY THE HIJUTSU.
YOU KNOW?
WHAT WE SAW THEN, AND WHAT WE DECIDED TO DO.
AT THIS POINT, THERE'S NOTHING WE CAN DO, IS THERE?
SENSEI, LET THEM HEAR IT, TOO.
BUT...
.....

……
ノーチン
隠玉

BUT...
SHE COMMITTED A SIN THAT COULD NOT BE FORGIVEN
ASAHI WAS A STRONG WOMAN.
WHO ARE YOU, BROTHER?

OHHH, THERE THERE, MIHARU. YOU'RE SO SMART!
TOBY, YOU SHOULD INTRODUCE YOURSELF, AT LEAST!
I'M MIHARU.
I DIDN'T EVEN WANT TO COME TO JAPAN IN THE FIRST PLACE!
おっかぁ
太萬
WE'RE ALREADY HERE, TOBY, SO IT'S TOO LATE-
DON'T CALL ME TOBY!
HE'S BEEN SULKY EVER SINCE I BROUGHT HIM ON THE PLANE WITH ME
I'M SORRY...
NOOOO, I (WANT) TO GO! HOMEEEE LET ME GOOOO
隠王

AH...
M-MY NAME IS ASAHI ROKU-JYOU!
NICE TO MEET YOU!
隠王
AND THIS
THIS BOY IS MIHARU
OUR "SON OF THE SUN"!

SUN?
Y YES?
SON OF THE SUN?
A-ASAHI!
SHOULDN'T YOU HAVE TOLD HIM THAT OUR NAMES BOTH HAVE SOMETHING TO DO WITH THE SUN, FIRST?
DID I TOTALLY MISS THE MARK? WHAT SHOULD I DO?
IT'S TRUE, ISN'T IT, MIHARU?
HAHAHA
OUR SUN, HUH? THAT'S GREAT!
HAHAHAHAHA

隠王
ハウッ
AAH... THAT GUY USUALLY BARKS AT ANYONE HE DOESN'T KNOW.
ハウワウ
!

HE WON'T BITE, SO YOU'LL BE ALRIGHT.
MORE PEOPLE I DON'T KNOW HAVE SHOWN UP...
THEY'VE BEGUN NO-TICING US

WHO KNEW THAT THE HIJUTSU WOULD COME AROUND TO ME?
THE GUYS FROM IGA'S KAIROUSHUU?
PROB-ABLY...
EVEN THOUGH AT THIS AGE, I'VE SAID GOOD-BYE TO THE WORLD OF NABARI...
HAVE YOU DISCUSSED THIS WITH THE BOSS OF FUUMA?

ズズ
IS THAT SO...
WELL, IT'S NOT LIKE YOU'RE PART OF FUUMA ANYMORE
I'VE ONLY SPOKEN TO AKATSUKI AND MY COUSIN.
隠王
SERIOUSLY, THOUGH, IT'S JUST A MATTER OF TIME UNTIL YOU'LL HAVE THE COMPLETE ATTENTION OF THE WORLD OF NABARI
MY FRIEND'S GRANDDAUGHTER IS IN DANGER, AFTER ALL
HEY, IT'S NO PROBLEM.
I'M SORRY FOR MAKING YOU COME ALL THE WAY TO JAPAN... THANK YOU, MR. BLACK.

IS THAT-
ZEKUU.
IT'S ONLY A PROTOTYPE, BUT THE THEORY BEHIND IT IS COMPLETE
I'VE LEARNED A LOT FROM YOUR GRANDFATHER: THE SOUL OF ANCIENT JAPAN, THE TECHNIQUES OF THE SHINOBI, JAPANIMATION. WE'VE LEARNED A LOT FROM EACH OTHER
A JUTSU THAT DIDN'T JUST SEAL THE SHINRABANSHO BUT ERASE IT... IT WAS SUPPOSED TO BE A NEVER ENDING LIFE'S WORK. BUT THAT THE TIME WOULD COME TO USE IT...

IS THAT OK,
ASAHI?
THERE'S NO WAY TO TEST IT, SO THE FIRST BATTLE WILL BE THE LAST.
HONESTLY, I DON'T HAVE 100% CONFIDENCE THAT IT WILL WORK.

PLEASE TEACH ME THE ZEKUU TECHNIQUE
T'S ONLY A MATTER OF TIME UNTIL KAIROUSHUU AND FUJIMA NOTICE ASAHI.
AAH ...
WAIT, GRANDPA.
ARE YOU REALLY PLANNING TO DO SOMETHING WITH THE SECRET TECHNIQUE WITH JUST THE PEOPLE IN THIS ROOM?
WHY, THOBARI?
HE'S WONDERING WHY WE DON'T GO TO OTHER VILLAGES FOR HELP.
IF YOU WANT TO SAY SOMETHING, SAY IT IN JAPANESE.

YOU MIGHT DIE!
隠狂
THE HIJUTSU IS A TECHNIQUE THAT HASN'T EVEN BEEN ABLE TO BE SEALED...
BUT YOU THINK YOU CAN GET RID OF IT THAT EASILY?
YEAH, MR. BEAR IS EATING IT.
MOMMY, MR. BEAR ATE HONEY!

YEAH! EVEN IF SOMETHING GOES WRONG, WE'LL FIGURE IT OUT!
YOU DON'T HAVE TO WORRY, TOBARI-KUN.
RIGHT, ASAHI?
隠す
AND WE DON'T WANT TO STIR UP THE WORLD OF NABARI BY SPREADING THIS AROUND TOO MUCH...
YOU THINK YOU CAN CAPTURE THE HIJUTSU WITH A HOPE-FUL IDEA LIKE THAT...

TOBY!
HEY, TOBY, WAIT!
I DIDN'T KNOW ABOUT IT THEN.
THE WEIGHT AND POINT-LESSNESS OF THE PROMISE SHE BORE
隠王
12月号に続く 11月18日水曜発売

SCANS: KTXP
TRANSLATION: AELPHIA
CLEANING&TS:
QASHQAI